

戒珠常明



# 萬行

All Ways

| 月刊 | 第316期 | 2014.12月 |

## 社論

佛教叢林制度與現代管理

華嚴專宗學以致用 傳統現代兼具度眾

—華嚴蓮社於11月23日正式舉行人事任用佈達

## 特別報導

光孝律寺弘傳毘尼 承先啟後 戒珠常明

—泰州光孝律寺2014年秋季傳授護國千佛三壇大戒側記

2015

# 佛陀成道紀念法會

本社慶祝教主釋迦牟尼佛成道紀念（農曆十二月初八日），特提前於**一月廿五日**（農曆十二月初六日）**星期日**，啟建紀念法會一永日。

法會自是日**上午九時**始，於**二樓最吉祥殿**普佛祝聖，恭請主法和尚宣講釋迦牟尼佛成道之勝義，中午佛前上供，下午誦經、祈福，晚課迴向。屆時敬請 諸大護法踴躍參加，同霑法益，共邀福庇！

**※欲登記全年度延生祈福、往生超薦牌位、光明燈等功德者，即日起，請至本社事務處辦理！**

地址：臺北市濟南路二段四十四號（近捷運忠孝新生站2、5號出口）  
聯絡電話：02-2351-8333

# 萬行 目錄 CONTENT

## 02 社論

佛教叢林制度與現代管理

■ 本社

## 04 特別報導

光孝律寺弘傳毘尼 承先啟後 戒珠常明  
—泰州光孝律寺 2014 年秋季傳授護  
國千佛三壇大戒側記

■ 編輯部

## 18 人間關懷

願與彼樂 自行化他—從華嚴蓮社發  
放 103 學年度清寒學生學費補助談起

■ 徐子桓

## 20 法輪常轉

《華嚴經·十地品》講錄(續 315 期)

■ 成一長老 / 主講 天行 / 整理

《華嚴經·華藏世界品》講錄(9)

■ 賢度法師 / 編著

## 28 華嚴專題

生活中的朝暮二門功課—普賢十大願王  
十者普皆迴向(下之一)

■ 天演

## 31 《華嚴發達史》

華嚴宗的流傳(下)

有關《華嚴經》的疑問(一)

■ [日] 龜谷聖馨、河野法雲 / 著 · 闕正宗 / 譯

## 33 《華嚴經感應傳》

證得慧眼 / 盪水濟生

■ 編輯部 / 整理

## 35 素食養生

葫蘆茶煲冰糖

## 36 菩提園地

煩惱轉菩提 塵勞視佛事

■ 萬福

人在做 天在看(上)

■ 陳澤人

## 42 人間道場

華嚴蓮社新聞 All Ways News

■ 編輯部

教界服務

■ 中國佛教會

2014 年 11 月大事記

■ 編輯部



創辦人：成一

發行人：賢度

總編輯：闕正宗

編審：天蓮

主編：天悅

文字編輯：天悅 徐子桓

美術編輯：蕭佩娣

攝影：林筱梅

編務：徐子桓

74 年 1 月 10 日創刊 · 85 年 1 月 10 日改版  
行政院新聞局登記證局版台誌第 4299 號  
中華郵政北台字第 1165 號執照登記為雜誌交寄  
社址：台北市濟南路二段 44 號  
電話：(02)2351-8333 分機 117  
(02)2391-8924  
傳真：(02)2321-8958  
郵政劃撥：0012588-1  
戶名：財團法人台北市華嚴蓮社  
http://www.huayuan.org.tw  
E-mail: allways@Huayuan.org.tw  
印刷：耿欣印刷有限公司  
Tel: (02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。  
地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明  
電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。  
• 歡迎索取、助印。



## 佛教叢林制度與現代管理



本社

日前，華嚴蓮社於藥師寶懺法會午供前舉行人事任用佈達，賢度董事長致詞表示，人事任用的主要目的是希望華嚴專宗學院所培養出來的人才，能將所學習的能力運用在道場上，讓學生學習現代管理能力，並累積弘法實務經驗。在兼具傳統與現代教學體系的道場，為了讓每位職事充分發揮所學，鼓勵大家要抱著學習的心態，隨時調整身、心、靈，以強化道場的功能。希望住持及各位職事人員虛心學習，以熱忱的態度服務人群，平常以戒定慧來調整身心，引導信眾。

華嚴蓮社是位於都會通衢的寺院，如何在傳統叢林道場與現代社會中取得平衡，一直是念茲在茲的所在。此次藉由人事佈達而做的職事調整，正是欲將傳統叢林制度納入現代管理的嘗試。

自唐代百丈制清規後，「叢林」一詞與禪宗禪僧劃上等號，意指禪僧聚集修行之意，之後逐漸演變為寺院、道場的同義詞。叢林也等於禪林，明《禪林寶訓》曰：「禪林，禪者，靜慮也；林者，叢林也。蓋謂山林之士湖海之流，雲集招提，同堂共命，結伴參學，修習靜業，以此言之，故曰禪林。」

叢林歷經千百年的變化，古代的環境與現代已截然不同，職事所司雖如古代，但必須與時俱進，故曰現代叢林必須現代管理，實乃時代之潮流也。

清儀潤的《百丈清規證義記》說：「住持者，主持佛法之名也。叢林立住持者，藉人持其法，使之永住而不滅也。」也就是說，住持與主持佛法之名帶領寺僧「同堂共命」，為弘法利生而努力。但僅依住持一人無法兼顧道場內外，是故必須要有相關職事的輔佐，《百丈清規證義記》說：「兩序之設，為眾辦事。而因以提綱唱道，黼黻宗猷。乃至司帑

庾，歷庶務，皆所以輔弼門庭，關係甚重。」

兩序又稱兩班，分設東西，在宋代，太平興國寺西建譯經院，分為三堂，中為譯經，東序為潤文，西序為證義。東西兩序配合無間，而完成譯經工作。之後隨著叢林清規的調整，將長於學德者歸西序，稱為頭首、頭首位，以下依序為書記、知藏、知課、知浴、知殿等職。東序稱為知事，以下依序為都寺、監寺（合稱都監）、副寺、維那、典座、直歲，乃是管理經濟、營運等實權。由於都監寺執掌「早暮勤事香火、應接官員施主、會計簿書出納錢穀」責任重大，一般都監寺也充任首座書記，或「必臘高歷事廉能公謹，素為眾服者充之」，可見其地位之重要。

寺院為僧眾共住共修之處，住持領導兩序大眾為自利利他而「住持正法」，自古皆然。寺中職事從住持、兩序、列職（寮元、寮主、副寮、延壽堂主、淨堂、化主、園主、磨主等），各種職稱雖然沒有多大改變，但是，隨著時代的演進，許多職事內容必須改變，而叢林（寺院）現代管理其精神首重者乃是「提綱唱道，黼黻宗猷」。

現代管理至少有兩項指標，一是適才稱性，一是工作效率。這是企業管理精神，放到叢林的現代管理一樣適用。首先，適才稱性，即是將所學所長置於適當位置而有所發揮，前述能膺任首座書記須具有三條件，即戒臘高、廉能公謹、素為眾服，正如蓮社賢度董事長在人事佈達所傳達的寺院現代管理精神，運用學習能力、累積弘法實務經驗。清代《宗鑑法林》載：「叢林千古振雄規，如今過在邪師客。」叢林清規須要實踐，因此各職事所司者更要適才稱性，否則一遇邪師客，將導致叢林宗風墜落。在效率上，要體用兼備，元代竺原禪師就感嘆：「近時叢林不古，或少有見解而無真履實踐，失其體也。或有靜工而不能提唱綱要以利生接物，失其用也。」

佛教在全世界的弘傳，必須隨著時代的巨輪而前進，因此缺乏現代管理意識的寺院，在未來必有所滯礙，與時俱進將是時代潮流。



# 光孝律寺弘傳毘尼 承先啟後 戒珠常明

## —— 泰州光孝律寺 2014 年秋季

### 傳授護國千佛三壇大戒側記

 編輯部

#### ✚ 一、前言

江蘇泰州光孝律寺於 2014 年 10 月 28 日～ 11 月 24 日，舉行護國千佛三壇大戒之正授儀式，參加法會的新戒共計 400 名，以江蘇省內為主，男眾 300 名，戒場設在光孝寺，女眾 100 名，戒場設在姜堰觀音寺。新戒子經過正授沙彌戒、沙彌尼戒、比丘戒、比丘尼戒、菩薩戒，正式成為佛教界的生力軍。

泰州光孝寺素有「泰州首剎」、「江淮名剎」、「蘇北著名律宗叢林」之稱，亦為蘇州文化古城之象徵。光孝寺始建于東晉義熙十四年（418），初名天寧萬壽寺，北宋崇寧二年（1103），徽宗趙佶賜名為崇寧萬壽寺。南宋紹興八年（1138），宋高宗南渡，敕改名為報恩光孝禪寺，清初康熙乾隆年間逐漸衰頹，南京寶華山慧居寺（今隆昌寺）上座炳一律師，為江蘇泰州里下河人，因回鄉省親路經泰城，駐錫光孝寺，見寺宇頹廢，住僧星落，怒焉心忧。後炳一律師受地方士紳之邀而任住持，肩負中興光孝寺之重任，古剎賴以復興，因炳師為寶華山律宗傳人，乃易名為光孝律寺，一直保持至今。

光孝寺歷史上幾經興衰，1986 年 11 月，世界佛教徒聯誼會第十五屆大會於尼泊爾加德滿都召開，當時成一長老率領臺灣佛教代表團參加會議，巧遇時任全國政協副主席、中國佛教協會會長趙樸初居士，開啟了光孝寺修復工作的序幕。在海外法子成一、妙然、了中等的無私捐助，趙樸老對泰州佛教視察的推進，以及肇源、松林、禪耕三代住持的勵精圖治，各界人士的關心支持下，經過十多年，修復了藏經樓、山門殿、天王殿、最吉祥殿。2006 年，恢復停辦了六十年之久的光孝佛學研究社，又舉行了傳

戒盛會。2010年，法空法師住持依佛陀濟世精神，投入社會慈善活動，並復建戒台殿，修建百祥園。

今年（2014）10月7日舉行戒台殿、百祥園落成慶典，寺中原「千華戒壇」位於最吉祥殿東北處，為出家僧人受戒之用，每逢傳戒期，便吸引僧眾到此受戒，被奉稱為「江蘇二大戒壇」之一。文革期間，光孝寺主要建築被拆除，戒台殿僅存戒台石，被移到泰山公園疊起了露天音樂台。1980年，先導師成公回光孝寺禮祖，呼籲戒台石應重回光孝寺，故於1990年，一百多塊戒台石重歸光孝寺。

成公導師受南亭和尚遺命，於兩岸交流後，恢復重建光孝寺有成，並將具有弘傳戒律重要指標意義的戒台石復歸寺中，最後在光孝寺住持法空的籌劃下，重建千華戒壇。成公導師高足，現任華嚴蓮社董事長賢度法師，近年遵成公導師所囑，將華嚴義學種子遍灑於神州，今年更擔任光孝寺千華戒壇二部僧中授戒尼眾戒師，祖孫四代念茲在茲的心願一一落實。

## ✚ 二、華嚴蓮社四代祖師傳戒一脈相承

泰州光孝律寺2014年秋季傳授護國千佛二部僧三壇大戒，恭請中國佛教協會諮議委員會副主席、江蘇省佛教協會名譽會長、無錫市佛教協會名譽會長、無錫祥符寺方丈無相長老擔任得戒本師大和尚；中國佛教協會常務理事、杭州市佛教協會會長、杭州靈隱寺方丈光泉大和尚擔任羯磨阿闍黎；中國佛教協會常務理事、江蘇省佛教協會副會長、揚州市佛教協會會長、揚州大明寺方丈能修大和尚擔任教授阿闍黎。

二部僧中授戒戒師則恭請中國佛教協會常務理事、南京古雞鳴寺住持蓮華法師為本法和尚尼；中國佛教會常務理事、財團法人臺北市華嚴蓮社董事長、華嚴專宗學院院長賢度法師擔任羯磨阿闍黎；上海佛教協會副會長、沉香閣住持定慧法師擔任教授阿闍黎。且更聘請二十多位德行兼備之僧尼長老們，為新戒證盟、授導，在二部僧中威儀、佛事教導部份，則由南京古雞鳴寺慧吉法師擔任正訓阿闍黎尼。

「三壇大戒」分別為沙彌戒、比丘戒、菩薩戒，每壇戒大約半個月。



泰州光孝律寺 2014 年秋季傳授護國千佛三壇大戒法會合影。

清代德厚和尚為光孝律寺第十一世祖，光緒二十三年（1897）冬期，曾傳戒一次；宣統二年（1910），谷鳴和尚傳戒，得戒子二百餘人；民國 22 年（1933），光孝寺住持常惺法師傳戒，得戒弟子 262 人；2006 年由弘法和尚主持傳戒，今年光孝寺再度傳戒，聘請賢度董事長於二部僧中授戒，其意義非凡。

民國初年，楊仁山所著《江蘇名山方丈錄》云：「名山方丈，泰籍者占十之七八。」由此可知，當今華人佛教界中，許多領袖級的大法師都與泰州光孝寺的千華戒台的傳承有著密切的關係。

因戰火來到臺灣的智光和尚與南亭和尚，亦多次擔任傳戒戒師。1953



年，智光和尚應中國佛教會之請，至臺南大仙寺舉行戰後首傳三壇大戒，任得戒和尚，南亭和尚為尊證和尚，兩位和尚可說是為臺灣開啟佛教漢傳傳戒之風。1958年4月9日，智光和尚受聘任為寶覺寺傳法會的得戒阿闍黎，為臺灣佛教僧伽教育建立基礎規範。1973年，南亭和尚受臺中寶覺寺之邀請，前往該寺為戒子傳授三壇大戒。1988年1月31日，成一和尚受聘任為中佛會三壇戒會尊證和尚並宣講〈菩薩戒〉。1992年秋天，寶華山接受華嚴蓮社成一董事長的建議恢復傳戒，並禮請成一和尚擔任傳戒的羯摩阿闍黎和尚。

### 三、開堂授戒

10月28日起為期一個月的光孝寺舉三壇大戒，共有來自海峽兩岸400名出家人在該寺受戒，其中男眾300人，女眾100人。年齡最小的20歲，年齡最大的有80歲。此次傳戒，泰州光孝寺為男眾戒場，姜堰觀音寺作為女眾戒場。

來自海峽兩岸的新戒，以虔敬之清淨心，雲集於大殿求受三壇大戒。之後舉行開堂儀式，在鐘鼓齊鳴下，恭請光孝律寺法空大和尚主法，和尚慈悲開示：「受三壇大戒是百千萬劫難遭遇的事，大家要發懇切、至誠的大願心求受大戒。來日各自回到常住，應恪遵教誨，興隆僧團。」接著，大和尚頒授戒尺予正訓阿闍黎和尚尼，將教導新戒受戒儀軌、生活禮儀，以及維護戒壇秩序的大任交給開堂法師。在莊嚴隆重的開堂佛事中展開了為期一個月的殊勝戒會。

11月7日上午8點，光孝律寺香花燈燭，鐘鼓齊鳴，300餘位戒子雲集在戒台殿前丹墀，準備入壇受戒。新戒弟子在諸引禮師的引導下，以虔誠恭敬之心迎請得戒和尚無相律師、羯磨阿闍黎光泉律師和教授阿闍黎能修律師。三師端然登座，戒子依受戒儀式跪拜，高聲唱偈，乞戒、通白、開導、懺悔、問遮、皈依、說戒相等，氣氛和諧莊嚴。

11月16日上午8點，戒子雲集於光孝律寺戒台殿前丹墀，新戒列隊排班，合十肅立，法相莊嚴。在引禮諸師和戒子代表的禮請下，得戒本師無相律師、羯磨阿闍黎光泉律師和教授阿闍黎能修律師按序登座。新戒子至誠頂禮三拜，長跪合掌，唱贊、搭衣、展具，如法如律，現場莊嚴肅穆。應新戒子乞請，得戒大和尚、羯磨阿闍黎、教授阿闍黎分別開導戒法，教授規儀，懺淨諸罪，普演戒法、戒體、戒行、戒相的甚深法義，正授比丘戒。戒子們恭聆三師法教，歡喜信受，各得利益。隨後，三師七證登千華戒壇，正式為第一壇沙彌戒子授受具足戒。

是日，300餘位新戒子歡喜獲受具足比丘戒體，由沙彌而成比丘，威儀具足，佛號聲不絕於耳，響徹雲霄，新戒子由衷感恩三寶加被、感恩諸師指導。三師七證齊聚戒壇，為登過比丘壇的全體新戒做結贊迴向儀



戒子請師。



得戒和尚訓勉戒子。



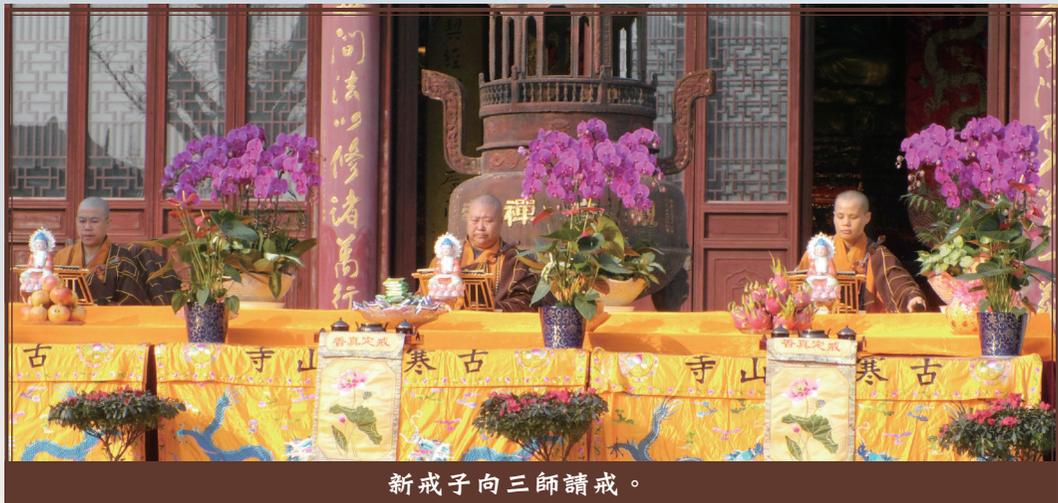
新戒子向三師請戒。



說戒。



菩薩戒圓滿，得戒和尚祝福戒子道業增長。



新戒子向三師請戒。

式，並慈悲開示，教導戒子們要發大願與菩提心，精勤修學，自我勉勵；並為住持正法、續佛慧命而努力，真正成為佛教界的新力量、新希望！

戒期中，新戒皆以至誠清淨心、事先演禮，依律而



鵝磨和尚尼審戒，帶戒子懺悔。

行，如法納受戒體，並依教奉行。11月7日，初壇集體正授沙彌尼十戒，本法和尚尼蓮華律師開導十戒，乃了生脫死，出世解脫之要道，勉勵大家如法修行。

受戒，正是持戒的開始。為讓新戒深入了解戒體、戒相、戒法、戒行之意義，如律行持，而能得到戒法的受用，因此在戒期中安排講授法師講授〈出家三十要則〉、省庵大師〈勸發菩提心文〉。初壇登壇後，則講授隆昌寺司律學沙門讀體輯集之〈沙彌尼律儀要略〉、菩薩戒、四分比丘尼戒等，如此循序漸進的戒法講授，讓新戒了解戒律之實質精神，依此則行持有方，不違戒法。除此之外，每日尚有固定的早課、出坡、過堂、晚課，以及懺磨等功課。在固定的功課行事中，培養合群慈悲的精神，更經由懺磨、拜願洗滌身心令三業清淨，進而堅固菩提心種、啟發上求下化之



戒子懺悔。

大願以成就無上佛果。

#### ❀ 四、賢度羯磨阿闍黎和尚尼弘宗演教

11月13日晚上，賢度羯磨阿闍黎和尚尼抵達觀音寺，全體新戒從天王殿門口至大雄寶殿前依序排列兩行接駕，恭迎法師蒞臨證盟教導，法師慈悲的關懷新戒的學習狀況及身體健康，期勉大家發菩提心為佛教為眾生奉獻心力。十一月十五日清晨亞部二壇請戒。之後，全體式叉尼眾到光孝律寺參加二壇請戒。晚上，賢度羯磨阿闍黎和尚尼為懺摩與問遮難主法，大眾誠心誦〈懺悔偈〉：「往昔所造諸惡業，皆由無始貪瞋癡，從身語意之所生，一切我今皆懺悔。」時，許多戒子不禁潸然淚下，在佛前求懺悔。法師慈悲開示，懺悔，就是坦誠的面對自己的過去和現在，改惡修善，懺除無始以來的罪業，以清淨的身心，納受戒體，重新做人。最後請



亞部三師登壇。



尼部正授抬頭認師。

大眾禮佛二百拜後回寮房休息，準備明日受大戒。《善見律》中說：「三人一時受戒。」11月16日戒會謹遵律制，於二壇正授時，三人一壇，次第登壇受戒。尼眾部之二壇受戒，恪遵二部僧授之儀軌，先在亞僧三師七證主持下，授本法尼戒，當日中午，再往比丘部，比丘十師與尼十師及十四位尊證法師共同臨壇，正授比丘尼大戒。受具足戒後，應依戒荷擔如



三師七尊證和尚尼登壇。



結壇迴向。

來家業，精勤用功，上求下化，廣度眾生，利樂有情。

11月17日下午，賢度羯磨阿闍黎尼為新戒比丘尼講授四分律簡介，在中國佛教史上，雖先後有五部廣律傳入中國，但《四分律》一枝獨秀，廣

泛盛行。律宗將佛陀所製的一切諸戒歸納為「止持」、「作持」二類，以比丘、比丘尼二眾制止身口不作諸惡的「別解脫戒」為「止持」戒，以安居、說戒、悔過等行持軌則為「作持」戒。《四分律》雖屬聲聞戒，但包含有大乘的思想。在盛行大乘佛教的中國，這一特色特別適合國情，也是歷代祖師對《四分律》特別重視的原因。《四分律》的弘揚，前有法聰、慧光撰《四分律疏》，而將之形成宗派的則是唐代道宣律師，因為在終南山創設戒壇，制定受戒儀式，正式形成宗派，並被尊為律宗初祖。因道宣律師常居終南山，所以律宗又稱南山宗。羯磨阿闍黎尼並對戒條一一做簡要的分類敘述，讓戒子們很快的能進入戒文的核心。

11月18日上午，賢度羯磨阿闍黎尼為新戒比丘尼講授菩薩戒簡介與



賢度羯磨阿闍黎尼講戒。

《華嚴經》中戒波羅蜜之探討二部分。菩薩戒是大乘菩薩所受持的戒律，又稱大乘戒，他的特色涵蓋了七眾戒，而又超勝一切戒。所以，凡是發菩提心的佛弟子，不論是出家僧眾或在家居士，皆可受持。菩薩戒的主要內容是三聚淨戒，也就是攝律儀戒、攝善法戒、饒益有情戒等。也就是止惡、修善、度眾生等三大門。《梵網經》記載，菩薩戒有十重戒：殺、盜、淫、妄語、酤酒、說四眾過、自讚毀他、慳惜加毀、瞋心不受悔，謗三寶，以及四十八輕戒等戒相。它的根本精神是發菩提心，以菩提心為戒體，如果忘失菩提心，也就違反菩薩戒的根本精神。所以，發菩提心是菩薩戒有別於聲聞戒的最大特色，發「自度度人、自利利人」的菩提心，如此才不失受大乘菩薩戒的真義。又菩薩三聚淨戒受持圓滿，則可稱之為戒波羅蜜。

《華嚴經》菩薩戒依程度不同，可分六位來探討之：1. 十信菩薩之淨行：即是身、口、意三業清淨，實際踐履文殊師利菩薩所說：「若諸菩薩善用其心，則獲一切勝妙功德，於諸佛法心無所礙，住去、來、今諸佛之道，隨眾生住，恆不捨離，如諸法相，悉能通達，斷一切惡，具足眾善。」這也就是戒波羅蜜的精神所在。2. 十住菩薩之梵行：十住菩薩之智，能證般若中道實相，以智慧為前導，遠離一切妄念，雜染執著，以此智慧，修行圓滿，即能契入寂靜真境中。能正觀一切諸法無自性故，於一切佛及諸法，平等觀察，猶如虛空，是名菩薩方便修諸梵行。正觀諸法的本性真相，自然就不會乖離梵行。3. 十行菩薩饒益行戒：菩薩受持饒益行戒，依攝律儀、攝眾生、攝善法三聚淨戒成就戒波羅蜜，於自性清淨，不染五欲境界，遠離故犯，並常以此法為眾生宣說。4. 十迴向中不壞迴向：對於在三寶佛、法、僧處，所獲得的一切信心和智慧的啟示，深信堅固，誓修一切善根無疲厭。於一切佛法得不壞信，發深志樂，所得依果，修菩薩行，然後以此善根迴向眾生，受持佛教，勤加守護，教化成熟一切眾生，心常迴向出世之道……修行大願悉使滿足。5. 第二離垢地戒度：第二離垢地之菩薩具清淨戒，自性遠離能夠引起誤犯淨戒的微細煩惱染污垢，為修學戒波羅蜜多圓滿之果位。6. 安住十種清淨戒：《華嚴經·離世間品》中說：「菩薩摩訶薩，有十種清淨戒：①身清淨戒；②語清淨戒；③心清淨

戒；④不破一切學處清淨戒；⑤守護菩提心清淨戒；⑥守護如來所制清淨戒；⑦隱密護持清淨戒；⑧不作一切惡清淨戒；⑨遠離一切有見清淨戒；⑩守護一切眾生清淨戒，發起大悲故。菩薩安住此法，則得如來無上無過失清淨戒。」經過羯磨法師鉅細靡遺的詳細分析說明後，大家對於大乘的戒法都有深刻的了解。

## ❧ 五、結語

史載，劉宋文帝元嘉七年（西元前 430 年），是中國比丘尼在二眾（僧、尼各十眾，共二十眾）中受具足戒的開始，故自劉宋以來，二部僧戒始終不斷。

光孝寺傳戒，並於姜堰觀音寺二部僧中受戒，由賢度羯磨阿闍黎講戒，更是如法如戒之舉。關於二部僧受戒的緣起，清朝書玉律師（見月律師弟子）說：「律云：式叉摩那學戒已，從比丘僧乞受大戒，此是如來成道十四年間，度大愛道等出家，金口親宣八敬中第四法也。由是式叉尼學戒已，必集二十眾清淨僧尼，授具足戒。若少一人，作法不成，授者結罪，謂眾不滿數。不能令尼感發無上增上戒故。」

光孝寺因清南京寶華山慧居寺炳一律師而更名為「光孝律寺」，以律儀聞名，清末以降因傳戒如法如律而被譽為「江蘇二大戒壇」之一。出身光孝寺的智光、南亭、成一等先祖師，不僅在大陸時期登壇開戒，1949 年來臺後更是屢屢被奉為戒師傳戒，今年華嚴蓮社董事長賢度法師，被禮聘於二部僧戒中任傳羯磨阿闍黎講戒，不僅代表其弘揚華嚴有成，在弘傳戒法上亦為一脈相承。

此次泰州光孝寺舉行 2014 年秋季護國興教三壇大戒，財團法人臺北市華嚴蓮社董事長賢度法師繼承先祖師的遺範，為了延續出家戒律的命脈，擔任羯磨阿闍黎，天蓮住持則擔任尊證和尚。逢此殊勝因緣，遵照佛制如法如律傳戒，成就戒法，弘揚戒律，延續僧統，以令正法久住，利益眾生。從智光和尚於 1953 年在大仙寺傳戒擔任得戒和尚，至今已超過一甲子，本社賢度董事長為首次至光孝寺擔任傳戒的羯磨阿闍黎，意義頗為

重大，更為宏宣佛化，故發菩提心，運廣長舌，宣揚正法。

11 月 24 日上午，三壇集體正授出家菩薩戒。奉請釋迦如來為得戒和尚，文殊師利菩薩為羯磨阿闍黎，彌勒菩薩為教授阿闍黎，十方一切如來為尊證。菩薩十重四十八輕戒，自利利他圓滿，即得畢竟解脫，圓證無上佛果。歷經一個月戒期的淬鍊，下午新戒齊集頒發戒牒，戒期圓滿。大眾共同發願期以清淨戒法，令菩提道種廣傳，正法長久住世。並以此戒會功德，迴向世界和平、社會祥和，法界一切眾生福慧圓滿，共成佛果菩提。

## 附錄：

### 光孝律寺甲午同戒錄序

佛法之修學不離戒定慧三學，三學戒為首，萬善戒是基，是故戒乃諸佛本源一切眾生佛性種子，眾生依戒而行，入世可得人天福報，出世期證正覺果位。

過去七佛皆說戒法，故吾本師釋迦世尊亦如過去諸佛，廣為弟子制戒，以為菩提之本，令諸弟子依戒而行，得身心解脫。諸弟子中優波離尊者持戒惟嚴，佛滅度後，誦出律藏，澤被後世。曹魏嘉平二年，曇摩迦羅尊者來吾華夏，譯出僧祇律戒本，制定羯磨法，是為戒法。初傳東土，其後四百年間，律風普扇，戒光恆暎。唐初澄照宣律師戒，淨定明慧，方有據後人尊為自佛滅後，佛法住世，興發毗尼，唯師一人創立南山律宗，尊曇無德為初祖，師為九祖。明末古心馨公律師，親蒙文殊摩頂受戒，大興律風於南北，廣弘毗尼，於當時馨公得戒弟子三昧。寂光律師行解軼倫，風骨凜然，感末法輕視毗尼，韜晦宗乘，專弘戒律，于金陵寶華山，開創千華大社，為寶華千華律派之始祖。乾隆九年，文海聚祖之徒，炳一性慧

律師，弘化海陵，振錫光孝，易禪爲律，千華分燈，光孝紹緒至今。

泰州光孝律寺，肇端於東晉義熙年間，千年古刹，十方叢林，曩昔盛時，開堂接眾數逾千，百代出高賢，道風蔚盛，爲海陵之首刹，江淮之名藍。自炳祖弘律後，聲譽遠揚，二祖西林律師，建白玉千華戒壇，大闡律乘千華一派，丕振江淮。此後脈脈相傳，直至民國二十二年，常惺和尚開壇傳戒後，戒光停輝已七十三載。世事多變，興廢匪常，世亂中，寺宇及戒壇遭罹拆除，公元二零零六年，弘法照公大和尚再燃戒燈，按律秉宣，惟其時，戒壇尚未恢復，有美中不足之憾。

拙衲忝爲光孝法嗣，守護門庭，感恩祖師建寺之艱難，體念後賢登壇之不易，是以誓志重建戒壇，遵循儀規，登壇受具。所幸戒壇原石尚存不足者，補以新石外，集十方護法之力，內承兩序大眾之勞，今歲仲秋，戒壇圓成，優壇現瑞千華重光。故自十月二十八日起戒，啓三壇堂，開二部，承先啓後，而續佛慧命也。

所冀臨壇諸子精持，毗尼詳記熟觀，明朗開遮，止作雙運，得戒體於內心，嚴戒儀於外相，果能依之而行，則能徑達覺岸。如此既不負往昔佛祖制戒攝僧之悲願，亦不負現前諸師依科作法之苦心，此亦吾撐持光孝門庭之初心，重開千華戒壇之本意，是爲序。

西元二零一四年甲午仲秋穀旦  
千華法嗣法空書於碧雲丈室

# 願與彼樂 自行化他

——從華嚴蓮社發放103學年度清寒學生學費補助談起



徐子桓

《大般涅槃經》云：「若於一眾生，不生瞋恚心，而願與彼樂，是名為慈善，一切眾生中，若起於悲心，是名聖種性，得福報無量。」華嚴蓮社長期關懷弱勢，舉辦慈善活動，結合社會資源及民間的捐款，於11月25日發放103學年度清寒學生學費補助，希望鼓勵莘莘學子奮發向上，全心全意的投入學業。透過里長的調查與協助，了解社會上仍有許多家境困難而可能影響學業者，生活上亟需社會的溫暖。華嚴蓮社整合各界資源，邀請大家捐贈獎學金，提供學生實質上的幫助，並給予心理上的建設與安慰。

經由慈善活動的關懷，發揮愛心，協助弱勢，傳遞溫馨，以公益服務照顧被忽略的族群，施者與受者皆能得到無上的喜樂。《妙法蓮華經玄義》云：「眾生雖有小善之機，無菩薩開發不得生長。慈善根力如磁石吸鐵，和光利行，能令眾生得見菩薩。」每個人心裡都有一顆善心，但這顆善心沒有行動，就如同埋在土裡的種籽，必須由人與人之間付諸於善行，彼此影響，才能成長茁壯。當善行連綿不絕，觸動每個人與生俱來的善根，就能成為社會弱勢族群的保護傘，讓溫暖遍及社會各個角落。

十方信眾的捐款是善意，也是祝福，更是一種勉勵，希望受贈者能以感恩的心，得到力量，安心就學；更期許將來有能力能幫助別人，關心別人，回饋社會，成為社會的關懷者。《中觀論疏》云：「人能降伏心利益於眾生者，此明慈業之用，能降伏惡利益於眾生。然慈業益物，益物即是行善，伏惡即是止善。」

又降伏是自行，利益是化他，是名為慈善者，以有慈故能伏惡益物，自行化他。」益物或伏惡在一念之間，能主動利益他人，也能感化更多的人來從事公益活動，為社會盡一份心力。

感化他人共同為社會弱勢服務，具有無限擴大與深化慈善的意義，更能提升全民心靈素質，促進社會公益事業的發展。故《大寶積經卷》云：「菩薩摩訶薩！由成就是大慈無量故，觀諸眾生常懷慈善，勤求正法無有疲倦。童子當知！諸聲聞慈唯能自救，諸菩薩慈畢竟度脫一切眾生。童子當知！眾生緣慈，初發大心菩薩所得。法緣之慈，趣向聖行菩薩所得；無緣之慈，證無生忍菩薩所得。童子！是名菩薩摩訶薩大慈無量波羅蜜，若菩薩摩訶薩，安住大慈波羅蜜故，則於一切眾生慈心遍滿！」

為社福工作努力，奉獻人群、服務社會，體現慈善的真義，就是走在修行的道路，能獲無邊福報。故《本事經》云：「一切福業事，比慈心解脫，於十六分中，亦不能及一；於一有情所，能修慈善心，其福尚無邊，何況於一切。」因利益眾生之事，皆獲諸神擁護，所以不會受到任何的傷害。故又云：「一切福業事，皆為慈善心，威德之所覆，修慈心解脫，若人若非人，一切諸有情，皆不能為害。」修慈善心可以擁有柔軟的心地，不受外界的干擾，恆常走在慈善的軌道，在付出中享受喜樂。

凡有情眾生若能以佛陀慈悲濟世為本懷，以菩薩慈眼憐憫眾生，見到需要幫助的人，或是聽到眾生發出的呼求，隨喜布施，為對方建立信心，能令菩薩歡喜，亦能消除自身的煩惱，增進福德。如《法華玄論》云：「菩薩本為教化眾生令作福德，而眾生能作者菩薩歡喜，故是化他門；若自欲除嫉妬煩惱求福德故起隨喜，是自行門也。」故勤修慈善心，給予社會弱勢者物質或心靈的幫助，自行化他，社會即能獲得究竟圓滿的和諧與溫暖。

# 《華嚴經·十地品》講錄

(續 315 期)

主講：成一長老 整理：天行



第八不動地中，「得淨忍分」有十五句，分成三個層次來說：第一、有十句「正明無生忍」；第二、有四句說「明無生忍淨」；第三、「結得忍名」。所以這一章就是要把無生忍、無法忍，用十五句話詳細的來說明它。

第一、先說「入一切法」。一切法：有為法、無為法、佛法、菩薩法、聲聞法、凡夫法，這些都是一切法中所攝。「入」就是證入，證入一切法的真理、諸法的真理。這是一句總話。一切法的真理是什麼樣子呢？

一切法的真理，第一句就是「本來無生」。這句話是針對凡夫、外道說出來的。為什麼呢？凡夫、外道總是認為諸法有生相、諸法有滅相。因為執著諸法有生相、有滅相，所以心不能通達。諸佛出世，就是要破除這個最大的煩惱、心理障礙。所以要用種種的方法來說明諸法的無生相、無滅相。千經萬論，都在研究這個問題、都在說明這個道理。有的從「體空」方面去認知，有的從「析空」方面去認知。佛法有「性宗」、「相宗」。譬如說《大乘起信論》、《楞嚴經》都是講「性宗」。性宗去證悟諸法空性的方法叫做「體空」——從本體上去了解它的空性。禪宗也是用這個方法去悟。不需要一件事、一件事地去分析它。「相宗」就是唯識方面的宗派，他是怎麼來認知呢？它是叫做「析空」。把事相分得非常清楚：所謂色法十一、心法八、五十一個心所法、二十四個不相應、六個無為成百法；是「百法明門」。《百法明門論》就是來說明諸法空相的。

性宗就是用體空——諸法是個空相，尤其像《中論》派的學者，開

法

輪

常

轉

萬行 12月第316期

章明義就是四句話，說：「諸法不自生，亦不從他生，不共不無因，是故說無生。」用這樣的方式來說明諸法的空相（性）、諸法的真相。

一切諸法的生起，是結合眾緣和合而生，所以「不自生」。也不是「他生」，為什麼呢？這個「他」無定法，是哪一個他呢？很多的條件，不是只有一個條件，所以不能說是他生。「他生」那種思想是什麼呢？「上帝造萬物」，那就是他生。或者是天生的、自然生的，那就是他生。「不共生」：不是自生，也不是他生，那是自他和合起來生的嗎？這個也不通。「不無因」：也不是無因而生，他是有因的。那麼，因在哪裏呢？因為無生一無生之因。無生之因就是什麼呢？就是靠各種的條件來生；緣生就是無生。不是一個單獨的因生的，所以叫做無生。

現在為了說明這個道理，我們要用十五句話把它說出來。

「入一切法」就是證入一切（諸）法。證入一切法的真理，證入一切法的真相。那麼，是什麼樣子呢？「本來無生」。說：十地的菩薩修到了七地圓滿以後，他已經具備了這樣的成就了——「悟入一切諸法本來無生」。以前認為是有生，生的方式或者是自生，或者是他生，或者是共生，或者是無因生。無因生就像是自然外道。自然外道不講因，講萬法都是自然的。我們中國道家的思想就近於這一派。認為本來就這樣子的，那就是無因。

說：諸法的生相是「本來無生」——從本以來，沒有生相。它之所以生起，是眾緣和合，一個假相；眾緣分散，它就不存在了。就如同房子。一間房子是什麼所造成的呢？是由磚頭、石頭、瓦片、樑柱、這些人工……，這許多條件，把它建造起來的。如果這些條件把它一一分開，房子也沒有了，就空了！所以緣生就是性空的一沒有自性的。

疏文中說「本來無生」一直到「無轉」這七句是拿來對治執有

的人的一種方便，也就是用來破除他的執著。有七種實際的執著。第一、「淨分法中本有實」：這就是「計自性住性為事物有」。因為有些外道認為：自性就是生萬法的一個東西。自性實際上是個空性，他把自性當作是個體的一個萬能的本體，所以說自性生萬法。這是印度的一種外道。「自性住性」：執著自性為是我所有的一個因。現在要破他們的這種執著故云「無生」。所以第一、「本來無生」這句話，是破執著自性為是我的住因的一個方便。

第二、「新新生實，計習所成性為實」。這怎麼講呢？說：這個世間萬物，生生不已。它怎麼會生生不已的呢？「它是個實在有的東西啊！我們不能說它沒有啊！」這是從習慣上認為它是實有的。但是，事實上它不是的！就是「無起」。「起」就是生起。要說它有，它要有個生起的因啊！但實際上，諸法沒有生起的因。為什麼呢？它是緣起的。它沒有一個獨立的、個體的生起的因。所以叫無起。這個也是破他。因為「從緣起故」，它要諸多因緣具足才能生起，所以它不是自己能生起的，也不是其他的東西能生起的，所以叫「無起」。

第三、「相實」。前面的兩種，一是自性生，一是習性生一習慣上就是這個樣子認為。認為：一定是有生相。計執前面兩種所生的行相，就叫做相實。說：事實是存在的，我們怎麼能否定他呢？這叫做行相上去執著它的存在。為了對治這個，就說「無相」。說一切法都有相，但是這些相是虛幻的假相、是緣起性空的假相，不是一個真相。把這些緣分散了，它就什麼都沒有了。

第四、說有一種的外道認為是「後際實」。後際實就是說：修行有一個結果。譬如說：我們現在在修行，想成佛，要想得到一個佛果。佛果，在佛學名詞叫做真如出纏。纏就是煩惱。真如出纏：真如好像有一個實體一樣的，跟煩惱像是兩回事。煩惱像是一種東西把真如包起來了。經過一段時間修行，真如從煩惱裏邊出來了。實

際上不是這樣的。不是說你經過了修行，真如出了纏，就有了新的成就。怎麼說呢？菩薩在成佛的時候，煩惱就是菩提，煩惱跟菩提是一體的兩面。迷的時候就是煩惱，悟的時候就是菩提。不是兩個東西，是一個東西。就在迷、悟之間來區別它的情形。不是說我修行以後，我就會有所成。所以用「無成」來對治這個後際實。

第五是「先際實」。前面說的是後際，後際就是經過修行以後的結果。先際是在沒有成功以前的實在，《疏》云：「調對佛果後際，眾生煩惱為先」。眾生總是煩惱來成功的。菩薩在沒有成佛的時候，煩惱就是他的證果板。為了對治這個，用「無壞」。壞就是破壞。說：煩惱是個什麼東西？煩惱無性，是空的，無可壞故。

「無壞」：它也不會壞。它既是無成也就不會壞，因為它根本就沒有，怎麼會壞呢？壞是眾緣分散，成也是眾緣聚合而成啊！前幾次講過，永嘉大師的〈證道歌〉上說：無明的實性即佛性，幻化的空身即法身。無明的本性就是個佛性，也就是所說：無明煩惱和菩提是一體的兩面。幻化的空身即是法身：我們這個肉身是空身，空身就是法身。法身在迷的位上，就變成一個幻化的空身；成佛以後它就是法身了。所以蘇東坡悟道以後就說：「溪聲盡是廣長舌，山色無非清淨身」。「溪聲盡是廣長舌」說：流水的聲音，就是佛在說法；而山色，就是清淨的法身。這是叫會色歸性、會相歸性、性相不二、性相一如的意思。

第六、「盡實」，「執眾生念念盡故」。經上有說：「一切凡夫行，莫不速歸盡」，這是形容這些妄行沒有實體、沒有究竟。盡就等於了結。「無盡」是說：它也沒有時間上的長、短。實際上，一切事法，它是幻化生、幻化滅，沒有時間上的長或短，也沒有所謂盡不盡的。（待續）

# 《華嚴經·華藏世界品》講錄 (9)

(續 315 期)

編著：賢度法師



法

輪

常

轉

萬行 12月第 316期

上次我們提到華藏莊嚴世界海有須彌山微塵數的風輪所持，而經文舉出了十個風輪。十個風輪的順序是從最下面的平等住開始。所謂「平等住」就是「徧持」一無所不持，可以持一切。也就是說，如果沒有最下面這一層平等住，上面通通都沒有辦法安住的意思。風輪上面所持的臺面就是蓮臺。反過來說，蓮臺下面是依著風輪的能持而安立的。

諸佛子！彼須彌山微塵數風輪最在上者，名殊勝威光藏，能持普光摩尼莊嚴香水海。此香水海有大蓮華，名種種光明藥香幢。華藏莊嚴世界海住在其中。四方均平，清淨堅固；金剛輪山周匝圍繞，地海眾樹各有區別。

經文說，最上的一層叫做「殊勝威光藏」。殊勝威光藏它能夠持「香海」，這個香海叫做「普光摩尼莊嚴香水海」。此海用「香」字來形容，除了形容它的莊嚴相以外，還因為它雖然沒有香的本質，可是，卻能讓大家一見到海就知道有這香水海的存在。這是因為在它大悲海的海底，有許多的摩尼寶莊嚴底部，寶色透過香水海的水，讓香水海變成眾寶形成的顏色。就眾生來說，眾生的藏識也是形成這個海的一個原因。這個海就眾生層面來說是藏識海，就佛來說則是大悲海。

在疏文的解釋說：「所持香海，以摩尼發光，普照一切，嚴海底岸，及寶色香水，故立此名。又藏識名海，具德深廣故。」這是把「佛性」以「水」來譬喻，香水海的「香水」是表示它是可以遠

熏的，雖然只是聞到佛性水之「香」味，還沒有證得，但就好比《涅槃經》裡有一段經文記載說：在大雪山裡有一味藥非常的名貴，叫做「樂味」，要吃到這種藥很困難，也不知道要到哪裡去找？而在這個很深的叢林裡面，雖然沒有人能夠看見這味藥到底在哪裡，但是卻有人聞到這樣的香味，然後依此香味知道藥所在的方向，也知道了這叢林裡面確實有所謂的「樂味」這種藥，這個藥王的存在就這樣被大家知道了。這香水海也是一樣，我們遠遠地就可以聞到香水海的佛性水的香味，就等同於是我們能感受到佛的大悲心一海的本質。雖然我們沒有像佛一樣大悲的心量，可以成就這個香水海，但是，只要聞到這個香味，就知道這是佛的大悲心海所成就的香水海。這裡就是這樣的一個表法、一種現象。

在這個香水海的上面，依持著一朵大蓮花。這朵大蓮花在這普光摩尼莊嚴香水海的海面上出現，它的名字叫做「種種光明藥香幢」。《疏鈔》針對花名解釋了它們個別的意義。「藥」：它能放出不同顏色的光，同時又可以發出殊勝的香味。「幢」有「高出、降伏」的意思；「高出」是說修行成果，在萬行當中，它是很高超勝出的，並且它能降伏眾生的煩惱，所以用「幢」這個字來形容。「光明」是所顯發的，它是指在修行萬行當中，所一一顯發出來的覺性。明白了這些個別的解釋，也就大概能了解這朵花的含義了。

前面的三個段落分別是風輪、香海跟蓮花，接下來要說的是蓮花上面所持的臺面。臺面上方是什麼樣子呢？有「剎海」，也就是「世界種」。世界種的樣子是「四方均平」，就是說在這個臺面上沒有凹凸不平，並且它本體的性質是「清淨堅固」的。此外，在這個華藏世界的地表平面，還有山、地、海、樹等各種不同的莊嚴相狀。

簡單地再對「彰果體相，辨其寬容」這個部分做解釋。在這部

份，用了風輪、香海、蓮花以及剎海這四件事，來說明整個華藏世界的體性跟形相。從經文中看到：這個華藏莊嚴世界海安住在蓮華上，這朵蓮華名為種種光明藥香幢。就世界的表面可以看到「四方均平，清淨堅固；金剛輪山，周匝圍遶；地海眾樹，各有區別。」這是說：有一整輪的輪圍山，圍繞著世界海的外圍，裡面是金剛為地，還有香水海、華和樹等，種種不同的莊嚴。

是時，普賢菩薩欲重宣其義，承佛神力，觀察十方，而說頌言：

世尊往昔於諸有	微塵佛所修淨業
故獲種種寶光明	華藏莊嚴世界海
廣大悲雲徧一切	捨身無量等剎塵
以昔劫海修行力	今此世界無諸垢

我們知道，經文一般會有所謂「長行」跟「偈頌」兩個部份來做說明。我們要了解華藏世界的莊嚴相狀，把長行的經文看完再來看偈頌，就容易瞭解了。

偈頌的第一個段落講到毘盧遮那的因。就這部份的說明，有十個偈頌，是在回應前面的經文。這裡的兩頌是「頌上因相」。「因相」：這是就因來說，就是漸具的宿因跟現緣—過去的因以及現在的緣。它不是只憑過去的因，也要有現在的緣，才能夠展現出目前的這個依報果相。

這兩頌中第一頌前半偈「世尊往昔於諸有，微塵佛所修淨業」以及第二偈中前三句「廣大悲雲徧一切，捨身無量等剎塵，以昔劫海修行力」先展現它的宿因，那是由往昔修行淨業所成就的。就現緣來說，第一偈中後半偈「故獲種種寶光明，華藏莊嚴世界海」和第二偈中「今此世界無諸垢」，是說：那種清淨不是靠打掃，而是靠所有的大悲願，是捨自己的身或者是心，發自於不同的願，然

後，經無量劫海去修行。但最主要的，還是斷了所有的煩惱，本身達到清淨，才有可能感得清淨國土。就佛果的依報來看，當然可以肯定正報必然是成就莊嚴的。由正報感得外在的依報果德，眾生與佛都是一樣的，正報的業跟它所感召的依報的存在，是相互輝映的。

就好比說：我們現在成為人的這個正報，使我們感得外在是娑婆世界的依報。再把範圍縮小來看，我們感得的依報是這個地球、是臺灣、是台北市，再小一點就是華嚴蓮社，更小的情況是上課的這個教室，甚至於個人自己所住的那間寮房，都是自己所感得的依報。而佛的依報是怎麼感得的呢？那不是人家給他的，也不是上帝賜予的，更不是從天上掉下來的，而是他自己修行一清淨內在所感得的外在清淨的世界。

如果現在你自己的房間看起來非常的不乾淨，那或許就是你的內在非常的污染，所以你的房間怎麼打掃都打理不清潔，甚至於衣服穿起來也是怎麼看都不像樣。是有這種可能。外在的依報是感召來的，若一個人的內心不快樂的話，他的臉看起來就是非常的像有些人形容的苦瓜臉，也就是說，正報不轉的話，怎麼樣去美容、整型，都是沒有用的。這是要先曉得依報是怎樣得來的。

我們今天聽聞到華藏世界的世界觀，了解所謂正報感依報的現象，就會明白：其實，現在我們所處的這整個環境就是我們的業報。所以當你去罵人、去批評政府、去講政治、環境、生態等等的时候，其實也要經常反求諸己，反省我們自己的內心，又比外在的世界清淨多少？（待續）

# 生活中的朝暮二門功課—— 普賢十大願王 十者普皆迴向（下之一）

天演



十、等法界無盡迴向，此菩薩具足慈悲，由遠離垢穢的緣故，以白色絲織繫在頭頂上，表示彰顯定心皎潔，蒙佛授與大法師記，能夠莊嚴清淨世間，等心布施，廣饒益眾生，無有休息；又以出生智等，悉同虛空，而無限量；以此善根修於迴向，迴向等悉法界，乃無量佛刹，故名等法界無盡迴向。

就是說，授了成佛之記以後，以菩薩之智慧、神通，分身於十方世界，常時利益一切眾生。然後以所作之功德，悉皆迴向，迴向則無私，無私則真實，真實則直入法界，入法界則能利益一切眾生，益生功德圓滿，自證菩提。以上是為《華嚴經》中的十種不同的迴向定義。然依此十種差別迴向，和合於菩提、真如、眾生等三處而作迴向。如：

第一處迴向菩提，菩提是覺而不迷。為了趣求一切智心，所以將自己所修一切善根功德，迴向未來能得成佛之果德，是謂迴因向果，也稱為菩提迴向。起初所修的一切善根，目的是為求福德。那麼，修功德為了求福德因，回轉來歸向到修行成佛的果上去，希望將來成佛，所以稱迴因向果。另外，還有一種稱迴小向大。即是起初修的是聲聞、緣覺小乘法，只曉得自己了生脫死，沒有自度度他的大心願，後來聽到佛所說之大乘法，就把自己當初只願自己了生死的小心願自利，回轉來歸向到度生的大願心上去利他，這就是迴小向大。猶如一滴水，傾入大海相融合，是謂迴小向大，成就廣大善法。所以修功德迴向眾生，能令眾生離苦得樂，此乃迴向眾生，所作功德不求餘物，唯求作佛，尋源得本，是

謂迴因向果。

如我們現世今生，所行所做，都是在「因地」；但是現世今生既然有了「因」，當然未來或來生必定有結「果」。就如春天播種，秋天收成；今年播種，明年收成。今生種善因善緣，何怕未來沒有豐富的果實呢？所以「迴因向果」是必然的道理，不容置疑。

第二處真如實際迴向，菩薩厭求有為之法，趣求實際，所以，以自己所有的善根功德迴向，能夠求得平等如實的真如法性，是謂迴事向理，也稱真如實際迴向，就是真如之理，所謂迴事向理，你所修的種種事相功德就是屬於實相，回轉來歸向到理性上去。像第三願廣修供養先說內、外財物珍寶，種種供養，屬於事相。後來指出法供養無論用多少錢財，多少物品，都無法買得，由其悟道者，以智慧供養，又名法供養；而未悟道者，以妄心供養，就落入有為的果報，所以法供養不著事相，勝過一切供養，歸向到理性上去，這就是迴事向理。

第三處迴向一切眾生，是謂迴自向他。是把自己所修財、法布施行門中，如念佛、誦經、禮佛拜懺、聽經聞法、環保、香積、文書志工等的種種功德，至誠迴向：「願消三障諸煩惱，願得智慧真明了，普願災障悉消除，世世常行菩薩道。」或「願以此功德，普及於一切，我等與眾生，皆共成佛道。」或「願以此功德，莊嚴佛淨土，上報四重恩，下濟三途苦；若有見聞者，悉發菩提心，盡此一報身，同生華藏國。」是為以上功德迴向給自己與自己累生累世的冤親債主，還包括父母、祖先、親友、動物，所有無形眾生，完全把功德布施回轉來歸向到十方三世一切眾生的身上，所以稱迴自向他。

綜合以上三種迴向，我們可了知，所謂迴向，是將自己所修的一切

善法淨行，迴向自己未來生能夠獲得無上之佛果，迴向眾生也能獲得利益，迴向自己和眾生都能夠證得平等真實的真如法性。也就是說，迴向就是以廣大的心量，來行無量無邊自利利他的菩薩行。如《六十華嚴經》卷59記載：「譬如一燈然百千燈，無所損減。菩提心燈亦復如是，悉然三世諸佛慧燈，無所損減。」一燈點百千燈，燈燈相續不斷，成為廣大「無盡燈」，能夠普遍照耀一切眾生，照耀諸佛世界永無窮盡；但原來的一盞光明燈，並沒有減少絲毫，所以「無盡燈」是能說明「事理圓融」的意義。若這一盞燈不去點燃其它燈，則永遠唯有一盞燈的光明，能照耀的範圍十分有限，當然也就無法照亮大地，照亮其他眾生，也無法照之久遠了。

最後經中說：實應學普賢菩薩發廣大心，「從初禮拜，乃至隨順，所有功德，皆悉迴向。盡法界、虛空界一切眾生，願令眾生常得安樂，無諸病苦；欲行惡法，皆悉不成；所修善業，皆速成就；關閉一切諸惡趣門，開示人天涅槃正路。若諸眾生，因其積集諸惡業故，所感一切極重苦果，我皆代受，令彼眾生悉得解脫，究竟成就無上菩提。」是為圓滿之迴向義。這也是為什麼《華嚴經》中將「普皆迴向」作為普賢菩薩十大願王總結之道理所在。(完)



## 華嚴宗的流傳（下）

❁ [日] 龜谷聖馨、河野法雲 / 著 ❁ 關正宗 / 譯

印度《華嚴經》的種類

前述的經本有漢譯本，在印度《華嚴經》的種類很多，有上、中、下三種不同，或有十種類別，今依《探玄記》所說的六種列舉如下：

1. 恆本，在縱的時間軸上，盡過去際無始，盡未來際亦無盡，是無限無際的廣大經本，無論如何譬喻、如何辯說，它都是無法說明數量分限的浩大經本，正如〈賢首華嚴傳〉所說：「凡一言一義，一品一會，皆遍十方虛空法界，及一一微塵毛端剎土，盡因陀羅細微世界，窮前後際一切劫海，及一一念，具無邊劫，常說普說，無有休說，唯是無盡陀羅尼力所持，非是翰墨之所能記。」

2. 大本，此經以須彌山聚筆、海水之墨書寫，僅其一品就難以盡書，完全是一部廣大的經本。

以上二本是由深位大菩薩之陀羅尼力所受持，非經結集，故雖龍樹亦未見之。

3. 上本，光其數偈就有十個三千大千世界的微塵所集，偈數等於其微塵之數，若說其品數是一須彌世界的微塵，其微塵數等於品數，亦是頗為廣大的經典。

4. 中本，其偈數有四十九萬八千八百偈，其品數有一千二百品。

此上、中二本藏於龍宮，龍樹菩薩曾見過，畢竟非閻浮提人力所能受持，未來將不傳此土。

5. 下本，此經有十萬頌三十八品，龍樹將此本傳於天竺，即梁譯攝論第十五卷，《華嚴經》稱為《百千經》，十萬頌等於百千之數，故有此名。

華

嚴

發

達

史

萬行 12月第 316期

6. 略本，此即中國所譯的《六十華嚴》、《八十華嚴》等經，《六十華嚴》是從梵本十萬頌中節錄，譯出其前分三萬六千偈，《八十華嚴》則從中譯出四萬偈，故稱略本。

以上經本多有歧出之原因，下一章將嘗試說明其理由。

## 有關《華嚴經》的疑問（一）

前章說明了《華嚴經》的傳來及經本的差別，現在就經文內容進一步研究，茲就提示所存在的一大疑問以供參考。在所有關於《華嚴經》的疑問中，第一奇異的是，華嚴是佛成道二七日的說法，若是在幾天的時間裡所說的，要如何結集經本？首先，要舉出的是，或說經本有十類，或說有六類，或說有三類等多種不同，其理由為何？其二，前述所舉的恆本猶如大本，是在三世恆常的教說，又是普說常說，有無量無邊的偈數品數，此實為一奇。

三十歲成道、八十歲入滅的釋尊，是如何在三世恆常中說法？果若有三世恆常的教說，如此浩瀚的經典是由何人所結集？恆本猶如大本，十地大菩薩所受持的陀羅尼力，並非普通人所能及，若非貝葉所記，誰知有這樣的經本？自古以來，誰也沒見過這樣的經本。

其三，關於下本的十萬頌經本。此經在佛滅後已淹於天竺不傳，攝在龍宮，龍樹未來將會從龍宮攜出。若此為實，龍宮是什麼，又在何處？又為何會攝於其中？

此等疑問不斷地在吾人的心中湧現，並不容易解決。今試著回答這些問題。首先，有關此經疑問頗多，經本多數有分歧，若將來會從龍宮出，龍宮現在何處？此就這二處疑問來說明。（待續）

# 《華嚴經感應傳》

編輯部 / 整理

華  
嚴  
經  
感  
應  
傳

萬行 12月第 316期

## 證得慧眼

唐顯慶年間，在四川九隴山有一位尼師，志誠精進佛乘，欲深入華嚴祕藏，乃入山受持，二十餘載，朝夕禮誦華嚴無有間斷，依教修行，性定心寂，遂證得慧眼，得因陀羅網境界，故十方世界微塵剎海九會道場，猶如鏡中像，了了明見。

## 盥水濟生

唐總章元年（668），西域有三藏梵僧，來至京都洛陽，受高宗尊禮為師，道俗歸敬，華嚴法藏國師，時年二十五，猶為童子，頂禮三藏，請求為其受菩薩戒。時眾人白三藏言：「此童子誦得華嚴大經，兼解其義。」三藏驚歎曰：「華嚴一乘是諸佛之祕藏，難可遭遇，何況通其義。若有人誦得華嚴淨行一品，其人已得菩薩淨戒具足，不復更受菩薩戒。」西域傳記中說：「若有人轉讀《華嚴經》，以洗手之水，滴著一蟻子，其蟻命終，生忉利天，何況有人能得受持。」當知此童子，爾後，必當廣大饒益眾生，能博施群生無生甘露。

## 懺悔感恩 鬚髮重生

天授元年（690）法藏和尚，為歸鄉覲見祖母到曾洲，縣官持香花至郊區相迎，至二年（691），請和尚講華嚴，說法之次有議及邪正。時有少壯道士者，參與法席聆聽，回報弘道觀之「觀主」，北寺有講師，誹謗其道尊，觀主聞之甚怒。清晨率領諸道士三十餘人，來至講經之所，面興慍色，口發麤言，謂法藏曰：「但自講經，何故要論道門之事。」法藏曰：「貧道自講華嚴，無他論毀。」觀主問曰：「一切諸法，悉皆平等耶！」法藏對曰：「諸法亦平等，亦不平等。」觀主又問：「何法平等，又何法不平等。」答曰：「一切法不出二種：一者真諦，二者俗諦，若約真諦，無此無彼，無自無他，非淨非穢，一切皆離，故平等也。若約俗諦，有善有惡，有尊有卑，有邪有正，豈得平等耶！」一時道士詞窮，無言以對，猶瞋不解，於如來所，生毒害心。方歸道觀經過一宿，清晨欲洗面手，忽見眉髮一時俱落，通身瘡疤，方生悔心。故哀求法藏，欲歸敬三寶，乃誓願受持《華嚴經》一百遍。當轉誦華嚴並迴向，經二年有餘，猶有十遍未誦完畢，忽感眉髮重生，而身上瘡疤皆痊癒。曾洲之道俗，無不見聞稱歎。

## 井中放光 赫如火聚

唐聖曆年中，于闐三藏實叉難陀云：「龜茲國中，唯修習小乘，不知釋迦能化身百億，示現種種身相雲，示現新境界，不信華嚴大經。」有梵僧，從天竺齎持華嚴梵本，至其國中；小乘諸師等，皆無人信受。梵僧遂留經而歸天竺，小乘諸師，迺將《華嚴經》投棄於井，《華嚴經》於井中，放光赫如火聚。是夜諸師覩之，疑謂金寶，至明集議，使人漉之，乃是前所棄之《華嚴經》也。諸師皆驚異，遂將《華嚴經》請入經藏中龕安置。

他日忽見梵本，在其經藏內最上隔，諸師念言，此非我釋迦所說耶，吾見有少異，乃收入藏中。何人輒將向此上隔，又將梵本《華嚴經》，置於下龕。僧眾躬鎖藏門，親自掌管鑰鈎。明日開藏，復見《華嚴經》在其上隔，諸師方悟一乘大教威靈如此。慚悔過責，信慕漸生矣。



治肺熱咳嗽 · 防止小兒消化不良

### ◎功效

葫蘆茶煲冰糖，有清熱解暑，利濕消滯，祛積殺蟲的功效。民間常用以治療肺熱咳嗽，傷暑口渴，咽喉炎，小兒疳積，消化不良等症。

### ◎製法

每次用葫蘆茶三〇~五〇克，冰糖適量，清水三碗煎至一碗，去渣飲用。

### ◎解說

葫蘆茶，性味苦澀、涼，入肺、脾胃經。功能清熱，利濕，消滯，殺蟲。《生草藥性備要》說它「消食殺蟲，治小兒五疳，作茶飲」。《南寧市藥物志》記載它有「殺蟲、清熱、止渴」的功用。《閩東本草》認為它能「解肌達表，健脾開胃，潤肺生津，強筋骨，除風濕」。

冰糖，為白砂糖煎煉而成的冰塊狀結晶，性味甘、平，入脾、肺經。功能補中益氣，和胃潤肺，止咳嗽，化痰涎。《隨息居飲食譜》記載它能「治小兒未能穀食，久瘡不瘳」。

【參考資料】《生草藥性備要》、《南寧市藥物志》、《閩東本草》、《隨息居飲食譜》。  
(世界佛教出版社提供)

【學佛對我個人影響】

## 煩惱轉菩提 塵勞視佛事

萬福

初入佛門時，總覺得很歡喜，見到師父們心中很喜悅，見到大殿中的佛像，內心無比的開心，看到寺中的法語，內心深處的那份法悅，更是無法形容。舉凡在道場中所見所聞的一切，都令自己雀躍不已，也許是宿世有那麼一點點善根吧！最初接觸佛法是因為朋友是學佛之人，她是一位虔誠的佛教徒，為人很善良，但生活中有很多的障礙和考驗，接觸佛法以後，她的生活變得比較有秩序和品質，整個人的精神生活也煥然一新，思想上變得比較陽光，做為朋友的我們替她感到高興。

自此之後，自己對佛法也產生了好奇和信心，後來有因緣到寺院，聽聞法師所教導的法音，深深地被佛陀的慈悲願力所感動。也許是因緣到了，我皈依了三寶，開始學習佛法，學習佛陀的種種慈悲、智慧、忍辱和精進等等。最初學佛時，師父教導我們要先皈依三寶、禮敬三寶，對三寶要有信心，因為「信為道源功德母，長養一切諸善根」。再者就是四大威儀，「行如風、立如松、坐如鐘、臥如弓」，基本的威儀要具足，有莊嚴的威儀才可以攝受眾生，所謂三千威儀八萬細行，由此可見一斑，亦是「誠於中，行於外」的根本因果道理。

解門的部分，有道是：「佛法無人說，雖慧莫能了。」佛法之浩瀚難思難量，最初末學看到佛法中的法語，歡喜無比，看到種種的偈語，更是開心的不得了，內心著實有種親切感。在這個娑婆世界裡，慶幸有佛法甘露可以滋潤，誠如太虛大師所寫的三寶歌：「人天長夜，宇宙黢暗，誰啟以光明？三界火宅，眾苦煎迫，誰濟以安

寧？大悲大智大雄力，南無佛陀耶！昭朗萬有，衽席群生，功德莫能名。今乃知，唯此是，真正皈依處。盡形壽，獻身命，信受勤奉行。」這是我內心深處的感受，人生難得，佛法難聞，唯有了解佛陀教義，依著世尊所教導的法去實踐它，方能回歸自性清淨，找回本來面目。

在行門的部分，人的習氣很難斷，師父常說：「斷一分習氣，增一分道氣。」由於無始劫來的習氣染著，我執及所知障遮蓋了本有的智慧，所以無明常常容易生起，貪、瞋、癡、慢、疑毒害了自己本身的法身慧命。誠如「十二因緣」中所呈現出來的輪迴圖，日復一日，年復一年，生生世世無法斷滅，因為煩惱是一種束縛，使人不自在，無形之中就沒有辦法脫離輪迴生死。學佛能清楚明白自己的心要清淨，心裡不能有一點點的罣礙，因為這一點點的念頭就是一種障礙，障礙是影響道業成就的因素，不可不慎。

藉由境界來時可以察覺到煩惱罣礙，當它現形時，自己可以立刻察覺到，我煩惱起來了，這時候煩惱罣礙就不會起作用了，無明就消失了。這也是一種觀照功夫，有了這種觀照功夫，煩惱很快就見了，我想這就是學佛了以後，煩惱轉菩提的殊勝吧！而我也會用念佛來斷無明煩惱，也就是說雖然有煩惱，但是透過念佛的修行方式，用佛號的力量及佛的功德力，把煩惱降伏住了，真是不可思議，這是佛號妙不可言的地方。

學佛之際，我也了解到貪、瞋、癡三毒要轉成戒、定、慧三無漏學，因為倘若三毒熾盛，則會惱害到自身的法身慧命，所以不得不謹慎。當自己每次起了不必要的貪念時，心中就起了觀照的心，告訴自己：「世間無常，國土危脆；四大皆空，五陰無我；生滅變異，虛偽無主；心是惡源，形為罪藪。如是觀察，漸離生死。」

慢慢地讓自己的貪念轉移到正念上去，心也就慢慢地不貪著外境之物了，我想這是靠戒的力量來長養。至於瞋，有道是：「火燒功德林」，又說：「一念瞋心起，百萬障門開。」可見要持一顆平靜的心是很不容易的。

但是在日常生活中，境界來時，八風吹不動是要有相當功夫的，畢竟還是在凡夫地修行，心念還是會有起伏的，但也因為知道佛法的殊勝，所以須要培養對境無心，當體即空的道理。於是當考驗來臨時，我一定先深呼吸，然後默念佛號十聲，等待心境轉換時，因緣自然就轉變了，心也隨著修行的力量而變得更柔軟和慈悲，心中的寧靜也可以讓周遭的氛圍變得更祥和、更美好。所以，當一個人心中都沒有瞋心時，那是一件很莊嚴的事。

學佛以後，影響最大的是個性習氣。以前沒學佛時，會隨著自己個人喜好做自己喜歡的事，想法和做法上常以自己為中心，學佛之後，會放慢腳步，看看大環境，以團體的利益為主，縮小自己，以大我為主軸。佛菩薩有大慈大悲，我則學小慈小悲；佛菩薩有大願心，我則從小願心發起；佛菩薩有千百億化身，我則以佛弟子為榮，安守本分，學佛菩薩之種種無畏及方便法、學佛菩薩的大智慧力、大行動力、大慈悲力和大願心力。每當俗務忙不過來時，我總是鼓勵自己，把塵勞視為佛事，一方面轉念，一方面為自己增進信心。隨著時間的流逝，心境漸漸有一番的體悟和感動，內心深處開始浮現出離的念頭，心動不如馬上行動，經過一番深思熟慮之後，我毅然地踏上法王家。

# 人在做 天在看(上)

陳澤人

我是來自寶島臺灣的陳澤人。由於天下沒有比生命更加珍貴的東西，所以每當我在大陸地區招募無償捐血時，都會勸人即時行善助人，挽救無價的生命。付出一分愛心，就能收穫一分福報，並且說「人在做」，對方必會接著說「天在看」，因為這句話在中國民間流傳久遠，人人都會朗朗上口。雖然人人都會說，不見得人人都會相信，有些人就是不願意去付出。為了鼓勵更多人，能夠身體力行濟弱扶傾，讓更多的人能獲得好福報，在此敘述一則我親身經歷的真實故事，且有多人可資證明其真實性，供大家參考。

2009年5月，因所服務的企業集團需要，希望我去挽救在廈門的一個所屬企業，因此派我長駐廈門。當時我55歲，我一如往常，到我居住所在地的血站定期去捐血小板，廈門市中心血站工作人員告知，已達55歲不能再捐血。我告訴他們，上海市可以捐血到60歲，是否可以比照辦理，況且我距離56歲還有幾個月，至少目前應該可以捐血，卻非常不幸的被拒絕於門外。但我並不死心，繼續努力去廈門市的鄰居城市漳州、泉州一一去敲門，其中泉州市血站接受我的建議，報經福建省血液中心核准後，允許捐血至當年的生日為止，於是我又可以繼續我的捐血生涯到當年的10月初，之後我在福建省就再也無法捐血。為了不中斷捐血救人的心願，每次到了捐血間隔時間，我只好自費買上海廈門來回機票，專程赴上海捐血。

福建省福鼎市的昭明寺（是南北朝時代梁武帝的兒子昭明太子所建，一千五百年的古剎）將於2009年10月下旬，要舉辦千僧齋

菩

提

園

地

萬行 12月第 316期

法會供養一千位僧人，由於開銷甚大，需要信徒大力捐助，昭明寺在當年6月初就廣發邀請函，我間接受到師姊邀請，問我是否願意共襄盛舉，我欣然答應供養並擔任護法功德主。後來經瞭解，由廈門到福鼎坐長途大巴需要花費至少四個半小時，再從福鼎長途汽車站坐計程車到昭明寺山上還要近一小時。當時因為正在挽救企業，改造工作千頭萬緒，忙碌異常，身心俱疲，無暇處理其他事務。心想最重要的是促成此次法會，對弘揚佛法能貢獻棉薄之力，讓廣大群眾在思想與精神上能夠受益良多，至於是否參加法會現場盛會，就不那麼重要了，當即去銀行匯款給昭明寺。但是師姊來電勸我，千僧齋法會特別殊勝，且久久才會舉辦一回，機緣甚為難得，還是盡可能撥冗來參加為好。直到法會的前一天，我毅然決定，再忙也要參加法會盛宴。

赴昭明寺當天的長途大巴車上沒有幾位乘客，坐在我後座的是一位年輕帥哥，我隔鄰後座的是兩位年齡與我相仿的女士，她們一路上聊著，另外有一位出家人在車上。到達福鼎後，才知道那兩位女士是這位帥哥的生母與乾媽，他們也是去昭明寺參加千僧齋法會，卻不知如何上山的路，於是搭我的便車上山入寺。當晚有十餘萬來自全國各地的信徒擁入昭明寺，住宿成為極為嚴峻的問題，由於我是護法功德主貴賓，因此寺內預先有安排住宿，帥哥與兩位女士屬自行朝山，法會前又未事先預約，由於朝山信眾太多，故無法適當安排住宿，於是我又幫助他們安排與我同住。當天晚上飯後閒聊中，方知該帥哥在廈門市中心血站任職，他的母親在話語中表達出相當自豪，認為他的兒子是任職在高尚且濟世救人的行業。帥哥問我是做什麼的？既然帥哥在廈門市中心血站工作，於是我有針對性的告訴他們，我是捐血者也是召募無償捐血志願者，請他自行上網去百度瞭解與查證是否屬實。

該帥哥立即不聲不響的出了房門，過了一盞茶的功夫，他又回

來了，原來他去打電話給相關的人士，請他們上網去查證我的資料。他進了房門說，我已捐血累計七百餘次，他們聽到後感到非常的驚訝，不但從未聽到有人捐這麼多血液，更驚訝的是真人就站在他眼前。帥哥問為何不到廈門血站捐血？為何不幫助廈門血站招募無償捐血？我告知去廈門血站敲過三次門，被拒絕過三次，所以遠赴泉州（廈門到泉州坐大巴需時近兩小時）去捐血，我向他扼要說明經過情形，他承諾返回廈門後的第一要務，就是為我爭取開通綠色通道。兩週後，廈門中心血站經向福建省血液中心申請，核准我可在福建省所屬任何血站捐血至六十歲。於是在當年 11 月起，我開始在廈門捐血，同時向在廈門的外資企業發起邀請無償捐血，讓另一個生命重享健康與快樂，為共建和諧社會與文明而努力，前後募集到數百袋血液。

由於過去不斷默默的努力，推動無償捐血挽救生命，僅僅在這五個月中（自當年五月至十月），我為所服務的企業集團推動的改造工作，進展非常順利。無論遭遇多麼困難的情況，每每到了關鍵時刻，都會奇蹟式的迎刃而解，真可謂是船到橋頭自然直。在世界性金融海嘯時期，各行各業都在面臨負增長的情況下，我們創造營業收入正增長超過百分之六十，不但扭虧為盈，營業淨利更達到數千萬元人民幣，若換算成全年，還要再翻倍。這些成就都是佛菩薩的加持與賜福所致，不僅如此，在我前後挽救三十家企業的過程中，在在顯示都有佛菩薩恩賜靈感，總能運用與眾不同的戰略，突破該企業當前的困境，形成有利於未來發展的形勢，終能達到起死回生，轉虧為盈，邁向顛峰。不只是我個人因此受益，我也將此福報轉給所有聘用我的企業老闆，他們才是最大的獲益者。在此除了要感謝我的父母之外，更要感恩佛菩薩的恩賜，一路助我成功。（待續）

## 臺北市華嚴蓮社



### 賢度董事長及天蓮住持人事佈達 ——鼓勵職事人員虛心學習服務人群

▶▶ 財團法人臺北市華嚴蓮社 11 月 23 日藥師寶懺法會，午供前舉行人事任用佈達，賢度董事長代表董事會向與會信眾宣布，即日起聘天承法師任本蓮社監院職務；天蓮住持則宣布：天諦法師任本蓮社法務職務、天般法師任本蓮社知客職務、天博法師任本蓮社殿主及香燈職務、天實法師任本蓮社庶務及圖書管藏職務、天起法師任本蓮社行政助理職務、天倫法師任本蓮社大寮管理職務。



▶ 華嚴蓮社人事任用佈達，賢度董事長頒發監院聘書予天承法師。

賢度董事長致詞表示，人事任用的主要目的是希望華嚴專宗學院所培養出來的人才，能將所學習的能力運用在道場上，讓學生學習現代管理能力，並累積弘法實務經驗。這幾年華嚴蓮社為了讓各分支道場有比較穩定的人事團隊，在人事更動上會有快速的變動，資深職事必須協助住持弘法、行政管理，以達到有效的溝通協調；尤其現在的工作量非常大，信徒流動大，因應新信徒的加入，更須要加強弘法、佛教事務的宣導。來蓮社不只是做佛事，還要學佛，藉由共修，讓先人安定心靈，也讓家屬真正進入佛教領域，成為三寶弟子，成為蓮社的信徒，因此，在事務處服務的監院及知客即扮演非常重要的角色。

賢度董事長表示，在兼具傳統與現代教學體系的道場，為了讓每位職事充分發揮所學，鼓勵大家要抱著學習的心態，隨時調整身、心、靈，以強化道場的功能。希望住持及各位職事人員虛心學習，以熱忱的態度服務

人群，平常以戒定慧來調整身心，引導信眾。最後，賢度董事長和所有職事人員合十向與會信眾問訊，接受居士的護持和指教，與會大眾也以熱烈的掌聲支持此次人事佈達。

### 103 學年度清寒學生學費補助發放 ——天蓮住持鼓勵學生將來能成為社會的關懷者

▶▶ 臺北市華嚴蓮社於 11 月 25 日下午 1 點，在二樓最吉祥殿發放 103 學年度清寒學生學費補助。慈善事業是蓮社 60 多年來，長期關懷弱勢所推動的四大志業之一，以利他的關懷主義促進人類的社會福祉，讓經濟弱勢接受社會的愛心，讓社會所匯聚的資源可以被善用；本社天蓮住持亦秉持佛陀度眾生的願力，以及先祖師慈悲喜捨的精神，透過對清寒學生的學費補助，將慈善事業持續下去。

發放典禮首先由臺北市中正區幸市里林禎吉里長介紹與會貴賓，出席者有：華嚴蓮社天蓮住持、天演退居法師、臺北市議會吳志剛議員、臺北市家庭暴力暨性侵害防治中心陳彥竹副主任、福田功德會會長許潘英鳳居士、福田功德會秘書郭錦秀居士、臺北市環保局中正區陳龍昆隊長、臺北市懷生國中黃奕齊學務主任、臺北市忠孝國小康燕玉校長、臺北市萬華區和德里洪天化里長等貴賓。

天蓮住持致詞表示，獎助學金的資金來自十方信眾的捐款，同學們接受獎助學金的同時，必須體會每一分錢都是大家的祝福，鼓勵同學應懷



▶ 華嚴蓮社發放 103 學年度清寒學生學費補助，天蓮住持、天演退居法師及與會貴賓和學生及家長合影。

著感恩的心情，將來有能力也要幫助別人，關心別人；並強調獎學金這一點點的力量，能幫助同學心無旁騖的投入於學業中，希望同學們長大成人也要學習回饋社會，成為社會的關懷者。天演退居法師則分享棉被的故事，勉勵同學要用「心」溫暖別人，一個微笑、一個關心能軟化他人的內心，人與人之間應互相成為棉被，彼此關懷，社會就會有溫暖。與會貴賓也一一致詞感謝蓮社關懷弱勢，並給予學生最深的期許與祝福。

隨後進行發放獎助學金儀式，共有來自臺北市及新北市的 100 位高中、國中及國小清寒學子獲得補助，每位 2000 元，典禮於下午 2 點圓滿落幕。

### 寒山寺文化研究院一行人訪蓮社 ——雙方互動熱烈增添友好情誼

▶▶ 11 月 27 日上午 10 點，臺北市佛教會理事長界雲法師，陪同蘇州寒山寺悟德法師及寒山寺文化研究院姚炎祥院長等一行人至蓮社參訪，由賢度董事長親自接待並導覽。

寒山寺文化研究院成立於 2007 年 7 月 20 日，著重於開展寒山寺文化研究，通過各種形式的交流，逐漸形成寒山寺文化。寒山寺相傳建於六朝梁武帝天監年間（502~519），初名「妙利普明塔院」；唐貞觀年間，傳說名僧寒山和拾得來此作住持，遂改名寒山寺。之後，寒山寺因唐朝詩人張繼的《楓橋夜泊》一詩而聞名中外。今年 5 月 21 日，賢度董事長一行人至蘇州寒山寺拜會秋爽大和尚，針對常熟興福寺恢復華嚴法會、華嚴講座，以及即將籌備的國際華嚴學術研討會事宜，向省級佛教協會領導進行初步會報；並為大陸地區僧伽培育及寺院文化教育建置等議題，進行意見上的交流，同時表達臺北華嚴蓮社暨華嚴專宗學院支持與配合之意願。此次，寒山寺文化研究院一行人來訪，不僅讓大家對華嚴蓮社在華嚴研究的推動上更加印象深刻，亦對佛法有熱烈的交流與互動。

賢度董事長於雲集廳親自接待貴賓，並代表蓮社贈送《新修華嚴經疏鈔》及精美禮品予寒山寺文化研究院一行人，來訪貴賓亦贈送珍貴的手

抄經及墨寶予蓮社，雙方交換禮物，增添了友好情誼。最後，賢度董事長率常住與寒山寺文化研究院一行人於一樓大殿合影留念，留下珍貴的鏡頭，並期待貴賓下次的來訪，能再度盡地主之誼。寒山寺文化研究院一行人於 11 點 30 分圓滿參訪。

## 僑愛佛教講堂



### 藥師寶懺共修法會自嚴法師主講「性格與修行」 ——鼓勵大家運用性格色彩學幫助人、恆順眾生

▶▶桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂於 11 月 16 日舉行藥師寶懺共修法會，自莊住持特禮請基隆菩薩園林精舍住持自嚴法師蒞臨演講，講題為「性格與修行」。法師從性格色彩學的角度向信眾開示性格與修行的重要性，講法精闢入理，信眾法喜充滿。

所謂性格色彩學，是將人的性格分析歸納用紅、藍、黃、綠四種代表色。法師說明：以佛教來講，性格是從分別我執、從習性而來的。運用性格色彩學，是告訴大家要知己知彼、百戰百勝，而最大的敵人是自己。在知道自己、了解自己以後，才能改變自己的習慣，改造自己的個性，讓我們更有自信；進而用我們的性格，去影響、幫助周遭的人。從性格色彩學了解對方的性格，能善解、恆順眾生，也就能進入毘盧性海。最後，法師更結合藥師寶懺的懺文，帶與會大眾進行短暫的慈悲、懺悔與感恩的觀修。

演講時間自 10 點 20 分至 11 點 10 分，雖然只有短短的 50 分鐘，自嚴法師的舉例生動有趣，理論與實修並進，令與會大眾印象深刻之外，今日禮拜藥師寶懺更增添了無邊的功德。

## 美國華嚴蓮社



### 開律法師開示《中阿含經》之〈教化病經〉 ——精彩講解佛陀為給孤獨長者說法的次第

▶▶馬來西亞籍的開律法師旅美弘法，途經灣區，美國華嚴蓮社把握因緣，禮請法師於 11 月 16 日的共修會中為信眾開示。法師讓信眾了解如何

將佛法運用在生活中，講述佛陀說法四十九年，而當中因應眾生根機，因材施教外，仍包含說法的次第。

開律法師以《中阿含經》中卷 28 中的〈教化病經〉為題，經文述說給孤獨長者回憶初見佛陀時，佛陀為他說法的內容及情形。經云：「世尊為我說法，勸發渴仰，成就歡喜，無量方便，為我說法。勸發渴仰，成就歡喜已，如諸佛法，先說端正法，聞者歡悅；謂說施、說戒、說生天法……世尊為我說如是法已，佛知我有歡喜心、具足心、柔軟心、堪耐心、昇上心、一向心、無疑心、無蓋心，有能有力堪受正法。謂如諸佛所說正要，世尊即為我說苦、集、滅、道，我即於坐中見四聖諦苦、集、滅、道……我已見法、得法、覺白淨法；斷疑度惑，更無餘尊，不復從他，無有猶豫，已住果證，於世尊法，得無所畏。」

這一段經文生動的描述了佛陀說法的次第，首先是令生信心，其次是為說「端正法」，最後說「正法要」。信心成就，才能進一步為他說法，所以佛陀對初次相見的給孤獨長者說法，先「勸發渴仰，成就歡喜」，乃是十分善巧的。既已成就信心，便為說「端正法」，經中說「端正法」的內容是「施、戒、生天法」，那是屬於善根方面的培養，一個人若能善根具足，才是能接受正法的人。佛陀在肯定這一點之後，才為給孤獨長者進一步指導解脫道的心要，真正的正法是指四聖諦，即苦、集、滅、道；真正的解脫生死輪迴，即是深刻體證苦、集、滅、道。

## 藏傳堪布來美弘法

### ——彰顯菩提迦耶勝境

▶▶ 美國華嚴蓮社於 11 月 15、16 日及 22、23 日舉行四堂的英文佛學講座，同時提供即席中文翻譯，邀請來自藏傳佛教的噶瑪噶舉傳承之堪布札西嘉晨（Kenpo Tashi Gyeltshen）演講 11 月 15 日的「佛性」（Buddha Nature）、11 月 16 日「發菩提心」（Cultivation of Bodhicitta）、11 月 22 日「願菩提心修行」（Practice in Aspiration and Action Bodhicitta）及 11 月 23 日「行菩提心修行」（Practice in Action Bodhicitta）。

四天的講座中，堪布札西以佛陀的根本教法為骨幹，引用佛陀的本生故事及現實社會遇境逢緣的事蹟，作為詮釋佛陀法要的重點。眾生皆有佛性，只因妄想執著，不能解脫證悟，然而眾生又為三毒所纏，無明煩惱所覆蓋，因而障閉了佛性的顯現。佛性，是依修發心而做就成佛的因。發菩提心，與菩提心相應的一切資糧，就是佛性的顯現。而佛教的根本思想：「菩提心為因，大悲為根本，方便為究竟。」因此發菩提心，修菩薩行，成如來果，也是藏傳佛法的核心思想。菩提心，就是圓滿無上智慧之心，是為了眾生的利益而發起的，也是建立在慈悲和空性的基礎上。另堪布又提到，菩提心又分為「願」菩提心和「行」菩提心，發願利益眾生，令眾生成佛為願菩提心，發心者即稱之為菩薩。發心後用實際行動，即六度（布施、持戒、忍辱、精進、禪定、般若）這六種有力的方法攝持自己的言行，以幫助實現願望，恆常利益眾生即為行菩提心。願菩提心為成佛之因，也是漢傳佛教的精髓。願、行菩提心須要經過長期修行，不斷積累福德與智慧資糧。

課程圓滿日，天因住持感謝堪布札西以佛法來與蓮社信眾結緣外，更表示美國華嚴蓮社屬於正信佛教道場，強調依循蓮社開山的宗旨，凡是弘揚正法的，尤以法師為主，都會樂於成就其弘法的理想，以行動來展現佛法無疆界回饋信眾，全場報以熱烈掌聲，整個佛學講座就在一片法喜中圓滿。



▶ 美國華嚴蓮社於英文佛學講座圓滿後，天因住持、主講者堪布札西嘉晨（左三）和與會大眾合影。



人

間

道

場

萬行 12月第 316期

## 中國佛教會召開第十八屆第四次理監事聯席會議

▶▶ 中國佛教會第十八屆第四次理監事聯席會議於 11 月 24 日上午 10 點，假該會三樓會議廳舉行。理事長圓宗長老於會議開始表示，香港佛教聯合會會長 覺光長老 11 月 16 日安詳捨報，11 月 21 日假觀宗寺舉行追思讚頌法會，覺光長老為佛教志業奉獻畢生心力，為緬懷並表達對 覺光長老之追思禮敬，特率領與會理監事暨縣市佛教會理事長及秘書人員，於佛前恭誦般若波羅蜜多心經、往生咒……等，共修迴向以示敬悼！

圓宗理事長於會中對理監事同仁在繁忙法務中撥冗與會表示謝意，並期許大家團結一致，持續擁護中國佛教會推動護國衛教之重責。

本次會議提案簡要說明如下：

1. 訂於 104 年 3 月 8 日（農曆正月 18 日）假臺中霧峰靈山寺舉行一年一度「仁王護國息災祈福大法會」，由中國佛教會主辦，臺中市佛教聯合會承辦、全國縣市佛教會及霧峰靈山寺、臺中法華寺共同協辦。
2. 襄助高雄石化氣爆災區重建，除先前捐助之新臺幣八百萬元整慈善捐款外，秉持專款專用原則，將結餘六百九十餘萬元之慈善款，彙整大高雄佛教會法會之二百六十萬元結餘款，統籌購置市價約一千餘萬元泡沫消防車乙輛，贈予高雄市政府。
3. 本會弘法委員會於 103 年 10 月 19 至 26 日，假南投德林念佛寺舉辦為期八天七夜之「103 年度僧伽解行教育研習會」，來自全國各寺院學僧約 151 位參與盛會。理事長圓宗長老於始業式中表示：末法時期，福報之人才難聽法薰習，期勉學僧發菩提心、勇猛心、精進心，把握研習會因緣，好好地充實，希望大家效仿古代高僧行儀，以為修持榜樣。
4. 審核通過嘉義縣佛教會所屬團體會員「義德寺」103 年啟建「護國千佛比丘尼三壇大戒會」，製發 79 份戒牒，另新北市佛教會所屬團體會員「靜修禪院」暨高雄市佛教會所屬團體會員「慈雲寺」啟建傳授在家五戒菩薩戒會，共製發 235 份戒牒。
5. 通過大高雄佛教會所屬團體會員「日月禪寺」於 104 年 11 月 13 日起至 12 月 17 日止，申請啟建傳授「護國千佛三壇大戒會」及臺南市佛教會所屬團體會員「正覺寺」於 104 年 3 月啟建在家五戒菩薩戒會……等議案。

# November 2014 年 11 月大事記

- 10.28~11.24** 泰州光孝律寺隆重舉行護國千佛三壇大戒會，參加新戒共計 400 名，男眾 300 名，女眾 100 名，華嚴蓮社天聞法師亦於此次戒期中受三壇大戒。
- 11.01** 華嚴專宗研究所 103 學年度「華嚴經專題講座」課程——《華嚴經》〈十地品〉要義，由賢度院長繼續以第二離垢地為例，從對《華嚴經疏鈔》的解析，帶領學員深入八十卷本《華嚴經》豐富內涵。
- 11.11** 美國華嚴蓮社為明年即將舉辦的「2015 年華嚴佛教論壇」舉行籌備會議，出席者有：賢度董事長、美國加州聖荷西州立大學電子電機工程學系系主任陳潤吾教授、監院天承法師及國際華嚴研究中心執行長傅玫青居士等人。會中規劃講座日程表，將邀請中外學者蒞臨演講，並提供國際學者們發表論文的平台，向有心學習佛學的民眾分享其研究成果，希望促進蓮社培育佛教人才與提升研究佛教哲學水平。更期盼透過國際學者們的論文發表、專題座談、思維激盪，使美國華嚴蓮社能在佛教教育中開創出嶄新的領域。
- 11.13~18** 泰州光孝律寺 2014 年秋季傳授護國千佛三壇大戒，華嚴蓮社董事長賢度法師擔任羯磨阿闍黎和尚尼，天蓮住持則擔任尊證和尚尼。賢度羯磨阿闍黎為新戒比丘尼懺摩與問遮難主法，講授四分律簡介、菩薩戒簡介與《華嚴經》中戒波羅蜜之探討。
- 11.13** 華嚴蓮社成一圖書館購進一套《民國佛教期刊文獻集成》，正編 209 冊、補編 86 冊、三編 35 冊，共 330 冊，由北京中國書店出版，黃夏年教授主編。此套書彙整民國初年佛教留下來的史料期刊，內容極為珍貴，現已編目上架，供眾閱讀。
- 11.15、16 及 11.22、23** 美國華嚴蓮社舉辦英文佛教講座，邀請藏傳佛教的噶瑪噶舉傳承之堪布札西嘉晨 (Kenpo Tashi Gyeitshen) 演講：「佛性」、「發菩提心」、「願菩提心修行」及「行菩提心修行」等主題，引用佛陀的本生故事及現實社會遇境逢緣的事蹟，作為詮釋佛法要的重點。
- 11.16** 桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂舉行藥師寶懺共修法會，自莊住持特禮請基隆菩薩園林精舍住持自嚴法師蒞臨演講，講題為「性格與修行」，鼓勵大家運用性格色彩學幫助別人、恆順眾生。

人

間

道

場

萬行 12 月第 316 期

- 11.16** 美國華嚴蓮社禮請馬來西亞籍的開律法師於共修會中為信眾開示，以《中阿含經》中卷 28 中的〈教化病經〉為題，經文述說給孤獨長者回憶初見佛陀時，佛陀為他說法的內容及情形。
- 11.23** 臺北市華嚴蓮社於藥師寶懺法會午供前舉行人事任用佈達，賢度董事長代表董事會向與會信眾宣布，即日起聘天承法師任本蓮社監院職務；天蓮住持則宣布：天諦法師任本蓮社法務職務、天般法師任本蓮社知客職務、天博法師任本蓮社殿主及香燈職務、天實法師任本蓮社庶務及圖書館藏職務、天起法師任本蓮社行政助理職務、天倫法師任本蓮社大寮管理職務。
- 11.24** 上午 10 點，中國佛教會第十八屆第四次理、監事聯席會議假該會三樓會議廳舉行，華嚴蓮社賢度董事長以理事身分出席。會議提案有：一、訂於 104 年 3 月 8 日（農曆正月 18 日）假臺中霧峰靈山寺舉行一年一度「仁王護國息災祈福大法會」；二、襄助高雄石化氣爆災區重建之捐款結餘六百九十餘萬元，彙整大高雄佛教會法會之二百六十萬元結餘款，統籌購置泡沫消防車乙輛，贈予高雄市政府……等議案。
- 11.25** 下午 1 點，臺北市華嚴蓮社於二樓最吉祥殿發放 103 學年度清寒學生學費補助。天蓮住持、天演退居法師及與會貴賓一一致詞勉勵學生，共有來自臺北市及新北市的 100 位高中、國中及國小清寒學子獲得補助，每位 2000 元。
- 11.26** 上午 10 點，臺北市佛教會第十五屆第六次理、監事聯席會議，假蓮香齋素食餐聽舉行，華嚴蓮社賢度董事長以常務理事身分出席參與會議。會中討論 104 年工作計畫、104 年度經費預算、104 年佛誕節籌備計畫及預算案、南投縣佛教會勸募新建會館捐贈 6 萬元、明年春節團拜於農曆正月 16 日假臨濟寺舉行及明年秋天舉行在家五戒菩薩戒等提案。
- 11.27** 上午 10 點，臺北市佛教會理事長界雲法師陪同寒山寺悟德法師及寒山寺文化研究院姚炎祥院長等一行人至蓮社參訪，由賢度董事長親自接待並導覽。賢度董事長與來訪貴賓在佛法上有熱烈的交流與互動，並代表蓮社贈送《新修華嚴經疏鈔》及精美禮品予寒山寺文化研究院一行人，來訪貴賓亦贈送珍貴的手抄經及墨寶予蓮社，雙方交換禮物，增添了友好情誼。

# 會員招募

# 國際青年華嚴學者學會

「國際青年華嚴學者學會」是一個以「青年」為核心的團體，以推動華嚴學為目標，是提供年青華嚴學者最專業的學術平台。凡是對華嚴學研究有興趣的學生、華嚴研究者，或願意與青年共同參與華嚴之學術研究與修持者，皆可申請加入會員。

會員可藉由學會平台與來自十方的青年華嚴學者，一起研究華嚴、修行華嚴法門，還有機會選修華嚴專宗學院研究所非開放課程或享各項課程之優惠。

歡迎您上華嚴專宗學院網站

<http://www.huayencollege.org/frameset.html> 下載申請表，

填妥後請依提供之聯絡方式，回傳至本學會。

## ◎國際青年華嚴學者學會：

台北市中正區濟南路二段44號（近捷運板南線忠孝新生站2、5號出口）

電話：02-2356-0758 傳真：02-2356-0758

E-mail：huayenyong@huayen.org.tw

## 國際青年華嚴學者學會FB粉絲專頁

<https://www.facebook.com/INTERNATIONALHUAYENSCHOLARASSOCIATIONOFYOUTH>



# 《華嚴經》 〈十地品〉要義



主講人：賢度法師

日期：2015年 1/10

週六早上10:00 至 11:50

地點：華嚴專宗研究所四樓講堂

敬請向教務處報名，以準備講義

賢度法師，現任台北市華嚴蓮社董事長、華嚴專宗學院院長、智光商工董事長、美國華嚴蓮社董事長。

法師師承上成下一長老，華嚴專宗研究所畢業，印度德里大學哲學博士，專修華嚴經及普賢行，恆持準提法門為日課，並以華嚴行者為終身職志。

現有著作

《華嚴學講義》、《華嚴學專題研究》

《華嚴經世主妙嚴品淺釋》、《華嚴經十地品淺釋》

《華嚴淨土思想與念佛法門》

《轉法輪集》、《佛教的制度與儀軌》

《華嚴經講錄一~四集》

《入法界品一善財童子五十三參的故事》

# 華嚴專宗研究所 2015 招生



所長 賢度法師

## 一、辦學宗旨：

創所宗旨在培植專研、專修、專弘華嚴思想之弘法教育人材。以現代的學術精神，研究佛教高深哲理；以更專精的涵養，迎接二十一世紀。

## 二、課程規劃與特色：

華嚴經專題講座、華嚴經、華嚴學概論、華嚴思想史、華嚴思想專題研究、華嚴一乘教義章研究、華嚴五祖思想專題研究、華嚴文獻學專題研究、華嚴宗文獻選讀、華嚴經典語言、華嚴修證儀軌行門課程、學術論文寫作與研討等必修科目，並輔以八宗共同科目及文、史、哲等選修課程之學習。既兼具於經典、教理、教史之理論與應用、亦著眼於文獻的分析與哲學思辨能力的培養，以宏觀的角度，深入研究華嚴，期使教導學生成為解、行並濟之華嚴學者與行者。（詳細課程規畫請見網站）

## 三、報名資格：

研究所正修生：大專（含同等學歷）或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸男女僧眾兼收。

研究所選修生：大學、研究所在校生及一般社會大眾，男女兼收。

研究所旁聽生：正信佛教徒。

## 四、修業年限：

三年，並經畢業論文審查通過。

## 五、在學待遇：

學費、膳宿費全免。（學期成績平均在八十分以上者，次學期起得申請研究費。）

## 六、應繳文件：

- 1、報名表一份，兩吋照片3張。
- 2、學歷證明書影本一份。
- 3、自傳（含申請動機、讀書計畫）一篇。

## 七、報名方式：

即日起，採現場報名，或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，並以PDF檔案格式寄至以下 e-mail 信箱。

## 八、聯絡方式：

地址：台北市中正區濟南路二段44號

（近捷運忠孝新生站2、5號出口）

電話：02-2341-4760教務處

02-2321-3319推廣部

傳真：02-3393-8523

e-mail：huayencollege@huayen.org.tw

網址：http://www.huayencollege.org



華嚴經十地品要義 賢度法師



2014 華嚴專宗國際學術研討會



華嚴思想史專題研究 陳英善教授



2015

# 三千佛懺 與 華嚴供佛齋天法會



三千佛懺

2月24日至3月1日  
(農曆正月初六至十一)  
時間：每日自上午9時

舉行禮拜千佛洪名寶懺法會，並於初六上午舉行信眾團拜，歡迎各位護法居士共襄盛舉！



齋天法會

2月27日 (農曆正月初九)  
時間：上午9時

華嚴供佛齋天法會所收善款淨額，全數作為清寒獎助學金，敬請諸位護法居士，共襄盛舉，同種福田，共修善業！

地址：臺北市濟南路二段四十四號 (近捷運忠孝新生站2、5號出口)  
聯絡電話：02-2351-8333



# 冬令救濟



冬天是一個冷風淒雨，寒流常襲的時期，每當到了這個季節，不知有多少經濟弱勢者，正祈願著、企盼著仁愛之手能夠伸向他們，慈悲之舟能夠接渡他們，讓他們能夠度過一個溫飽的寒冬。

身為佛教徒的我們，聞此求援的聲音，怎能不發出真摯的悲心，怎能不挺身起來做慈悲的救濟呢！

本社每年冬天都從事募化，集合眾力，作廣大有效的救濟。為了培養我們的悲心，增長我們的智慧，化導更多的經濟弱勢的同胞，廣結眾生的善緣。

本社決定在今年擴大此一救濟工作，盼望蓮友們給予有力的支持，給予更踴躍的捐輸。俗話說：「積少成多，聚沙成塔。」請參加我們的行列，共同來完成這一件有意義的事，您的善心功德無量。



郵撥：00125881  
財團法人台北市華嚴蓮社

電話：(02)23518333



**1. 布施請以現金為主，方便經濟弱勢者，隨自己所需購買，避免造成浪費。**

**2. 捐款項請繳交至華嚴蓮社事務處。**

財團法人台北市華嚴蓮社  
住持 天蓮 敬啟



# 104年度僑愛佛教講堂

## 華嚴推廣中心課程招生



課程名稱：品味華嚴

課程講師：自莊法師(僑愛佛教講堂現任住持)

上課日期：三月至六月，九月至十二月

課程時間：每週一早上09:30~11:20

華嚴經，又稱雜華嚴飾經，喻菩薩修學萬行之因華，莊嚴無上之佛果。本課程摘錄華嚴的經文、文章，以賞析的角度，品味華嚴多元的風貌，作為進入華嚴世界之初階。



課程名稱：基礎禪修

課程講師：通是法師

上課時間：104年1月10日(六)起，每週六下午13:50~15:40

藉由調練坐禪靜修之基本功夫，包括：暖身、鬆筋、盤腿、上座下座之調節，熟悉調身、調息及調心之方法，並落實於日用動靜中，隨時、處正念而行。使學員概略了解禪修的前行方便、意義、種類及修行方法。



課程名稱：水墨書法

課程講師：鄭江銘老師

上課時間：每週二早上09:30~11:20

以楷書筆法，結構為基礎，進入書法各體的實習書寫，課堂上按各學員的程度狀況，做適當的調整進度，以提高學員的學習興趣。除隨堂批改作業外並講解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構，章法解析，並做示範教學。



課程名稱：太極拳

課程講師：吳美惠教練

上課時間：每週四早上10:00~11:00

太極拳為今日世界風行之一種拳術，其所以為人樂於接受之原因，是其既具防身自衛之價值，又具有祛病延年之功效，更重要的是其運動過程，融入了靜坐、導引、吐納等方法，故其用意不用力，能使人進入忘我境界。因之人人可學，不受年齡、性別、時間、場地、裝具等限制。本課程四大學習內容：熱身運動、基本功、太極拳、五禽之戲。

電話：(03) 380-1956、380-1996，轉10、11、12

傳真：(03) 380-1601

(來電或傳真請於星期一至日上班時間內08:00~17:00)

網址：<http://www.qiaoai.tw/>

地址：桃園縣大溪鎮仁善里15鄰介壽路238號

# 羊洋灑灑 · 畫春聯



## 共迎好新年



華嚴蓮社於2015年2月8日，下午1時，在1樓禮佛大廳，由書法家鄭江銘老師，及其學生當場揮毫寫春聯結緣。



### 敬邀大家共襄盛舉



華嚴蓮社推廣部  
開課資訊 水墨書法班

開課日期:104年3月4日至6月24日 週三下午2:00~4:00  
教授楷書基礎筆法，隨堂練習並講解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構，章法解析，並做示範教學。



▲華嚴蓮社賢度董事長、天蓮住持與新聘任職事人員合影。



▲華嚴專宗研究所賢度院長「華嚴經專題講座」以第二離垢地為例，深入八十卷本《華嚴經》的豐富內涵。



▲桃園縣大溪鎮僑愛佛教講堂藥師寶懺共修法會，菩薩園林精舍自嚴住持演講：「性格與修行」。



▲開律法師於美國華嚴蓮社共修會中為信眾開示《中阿含經》中卷 28 中的〈教化病經〉。



▲華嚴蓮社賢度董事長、臺北市佛教會理事長界雲法師和寒山寺文化研究院一行人於華嚴三聖前合影。

本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY  
 地址：台北市濟南路二段 44 號  
 44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C.  
 電話：(02)23518333 23918924  
 傳真：(02)23218958  
 http://www.huayen.org.tw  
 E-mail:allways@Huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號  
 中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄  
 本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量  
 郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社

	TAIPEI TAIWAN R.O.C. POSTAGE PAID LICENCE NO. 299
	無法投遞時請退回 台北郵局許可證 台北字第 4299 號 雜誌 中華郵政台北雜字 第 1165 號執照登記

郵差先生：辛苦您了！願佛、菩薩保佑您平安吉祥！